



**TD110
Watch Receiver
User Manual**

CONTENTS

Overview of Watch Receiver-----	01
Instruction of Buttons -----	01
Operation Instruction-----	02
Package Includes-----	11

DE(19-39)

FR(40-59)

IT(60-79)

ES(80-98)

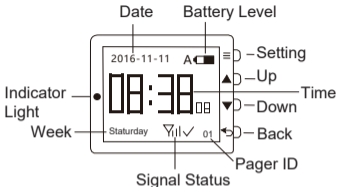
RU(99-120)

PT(121-144)

EU Importer: Germany Retevis Technology
GmbH

Address: Uetzenacker 29,38176 wendeburg

Overview of Watch Receiver



Instruction of Buttons

【Setting】 button, long press the button to enter the setting mode, and short press to enter the sub-menu.

【Up】 button, short press to skip one step to the last menu, and long press to continuously skip.

【Down】 button, short press to skip one step to the next menu, and long press to continuously skip.

【Back】 button, In standby mode, short press to clear the current calling information, long press to delete all calling information. When in the setting mode, short press to return to previous menu, long press to return to main interface.

【Indicator Light】 : Light a twinkle green when there is a call; Light turns red when the watch in

charging mode; Light turns green when it is fully charged.

Operation Instruction

1. Turn on/off

A. Turn on: Press **【Back】** button for 3s until the LCD screen light up, then it is turned on and showing the current time.

B. Turn off: Long press **【Back】** button for 3s when the watch is on, short press **【Up/Down】** button to select Turn off , then short press **【Setting】** button to turn it off. Nothing is displayed on the display after shutting down. (The presetting date, time, alarm and timer switch are still available when the watch turned again).

C. Reboot: Long press **【Back】** button for 3s when it is on, short press **【Up/Down】** button to select Reboot, then short press "Setting" button to restart the watch.

2. Function Setting

2.1 Caller Setting

●Add/ Delete Caller

Long press **【Setting】** button to enter Menu list and select Caller Setting.

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu and select Add/Delete Caller.

Short press **【Setting】** button into the caller adding interface, it shows ID:0001 on the display.

Short press **【Up/Down】** buttons to choose the ID number to be registered.

Long press **【Setting】** button to move the cursor position, the letter can be selected among 0- 9, A-Z and -, _ or blank. Each ID number can add one or more caller (max 999pcs). After setting the ID number, the screen displays "Press Caller" in the bottom, then press any button of the caller, the watch will beep when it receives the signal, it means the registration is successful. The screen will display an ID increased, (The number before the / icon represents the quantity of the callers that have been added for the current ID, the number after the / icon represents the quantity of the callers that have been added in total for all the IDs). Then the ID number will automatically go to the next.

If you have not pressed the transmitter, but the number is automatically increased during adding callers, it means that you added a caller from someone else.

Short press **【Down】** button to return to the previous ID

Short press **【Setting】** button to delete the

wrong transmitters. Every short press **【Setting】** button will delete one.

Note: The repeated registration of the same call button will default to the last ID, because each call button can only register one ID

●Delete All

Long press **【Setting】** button to enter Menu list and select Caller Setting.

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu and select Delete All.

Short press **【Setting】** button, it will appear "confirm ? Yes"

Short press **【Setting】** button again to delete all transmitters (Note: please use this step with caution as it cannot be restored)

Short press **【Back】** button to return to Menu list

2.2 Key Function Setting

Long press **【Setting】** button to enter Menu list and select Key Function Setting.

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu.

Set the ID number first, long press **【Setting】** button to move the cursor position

Short press **【Up/Down】** button to select the desired value.

Short press **【Setting】** button twice to enter the

keys function setting , when it display "water", press the corresponding key on the call button, the watch beeps "di" and it shows "Succeeded" on the display, it means it has been set up successfully.

Short press **【Up/Down】** button again to set other call buttons (with custom key value) in the same way.

If you need the same key function of all callers under this ID, you can copy the key function of this caller to all other callers after setting up the caller (Note: you have to add the caller before setting the key function).

2.3 Pager ID Setting

Long press **【Setting】** button to enter Menu list and select Pager ID

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu

Short press **【Up/Down】** button to select the desired value (01-99 optional)

Short press **【back】** button to return to Menu list

2.4 Prompt Setting

Long press **【Setting】** button to enter Menu list and select Prompt setting

Short press **【Setting】** button to enter the

sub-menu

Short press **【Up/Down】** button to select the prompt modes (Light/Vibrate/Beeps)

Short press **【Setting】** button to Confirm /Cancel

Short press **【Back】** button to return to Menu list

2.5 Repeat Time Setting

Long press **【Setting】** button to enter Menu list and select Repeat Time

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu

Short press **【Up/Down】** button to select repeat time (3/6/9/12/15 times)

Short press **【setting】** button to Confirm

Short press **【back】** button to return to Menu list

2.6 Auto Clear Time Setting

Long press **【Setting】** button to enter Menu list and select Auto Clear Setting

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu

Short press **【Up/Down】** button to set the time of auto clearing, "000" means that the call records won't be deleted automatically.

Short press **【Back】** button to return to Menu list

2.7 Timing Boot

Long press **【Setting】** button to enter Menu list

and select Timing Boot

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu, the pager can set up to 10 groups of timing

●Add timing switch

Short press **【Up/Down】** button to select "add"

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu

Short press **【Setting】** button to set hours, minutes, weeks and choose timing on or timing off

Short press **【Up/Down】** button to select the desired value

Short press **【back】** button to return to Menu list

●Edit timing switch

Short press **【Up/Down】** button to select the added timing that need to be edited

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu

Short press **【Setting】** button to set hours, minutes, weeks and choose timing on or timing off

Short press **【Up/Down】** button to select the desired value

Short press **【Back】** button to return to Menu list

- Delete timing switch

Short press **【Up/Down】** button to move to the added timing which need to be deleted

Long press **【Setting】** button to delete the selected value

2.8 Alarm Setting

Long press **【Setting】** button to enter Menu list and select Alarm setting

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu.

Users can set up to 10 groups of the alarm clock. The alarm is still active even when the pager watch is off

- Add alarm

Short press **【Up/Down】** button to move to "add"

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu.

Short press **【Setting】** button to move to hours,minutes,and the weeks

Short press **【Up/Down】** button to select the desired value

Short press **【Back】** button to return to Menu list

- Edit alarm

Short press **【Up/Down】** button to move to the added alarm which need to be edited

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu

Short press **【Setting】** button to move to hours, minutes, and weeks

Short press **【Up/Down】** button to select the desired value

Short press **【Back】** button to return to Menu list

●Delete alarm

Short press **【Up/Down】** button to select the value that need to be deleted

Long press **【Setting】** button to delete it

2.9 12H/24H Setting

Long press **【Setting】** button to enter Menu list and select 12H/24H setting

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu

Short press **【Up/Down】** button to select time mode (12H/ 24H) ,

Short press **【Setting】** button to Confirm

Short press **【back】** button to return to Menu list

2.10 Date&time setting

Long press **【Setting】** button to enter Menu list and select Date&time setting

Short press **【Setting】** button to enter the the

setting menu

Short press **【Setting】** button to move to hours, minutes, seconds, year, month and day

Short press **【Up/Down】** button to select the value

Short press **【back】** button to return to Menu list

2.11 Language setting

Long press **【Setting】** button to enter Menu list and select Language setting

Short press **【Setting】** button to enter the sub-menu

Short press **【Up/Down】** button to select the desired language (EN/CH/RU/PT/IT/ES/DE/FR)

Short press **【Setting】** button to confirm and return to Menu list

2.12 About

It shows the software version of this product.

2.13 Default setting

Long press **【Setting】** button to enter Menu list and select Default setting

Short press **【setting】** button to enter the sub-menu

Short press **【Up/Down】** button to select Recover/cancel

Short press **【Setting】** button to confirm

Short press **【Back】** button to return to Menu list

Package Includes

Watch receiver*1

USB charging cable*1

User manual*1

RF ENERGY EXPOSURE AND PRODUCT SAFETY GUIDE



ATTENTION!

Before using this radio, read this guide which contains important operating instructions for safe usage and rf energy awareness and control for compliance with applicable standards and regulations.

Local Government Regulations

When radios are used as a consequence of employment, the Local Government Regulations requires users to be fully aware of and able to control their exposure to meet occupational requirements. Exposure awareness can be facilitated by the use of a product label directing users to specific user awareness information. Your Reteless radio has a RF Exposure Product Label. Also, your Reteless user manual, or separate safety booklet includes information and operating instructions required to control your RF exposure and to satisfy compliance requirements.

Unauthorized modification and adjustment

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance may void the user's authority granted by the local government radio

management departments to operate this radio and should not be made. To comply with the corresponding requirements, transmitter adjustments should be made only by or under the supervision of a person certified as technically qualified to perform transmitter maintenance and repairs in the private land mobile and fixed services as certified by an organization representative of the user of those services.

Replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc.) not authorized by the local government radio management departments equipment authorization for this radio could violate the rules.

FCC Requirements:

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and

- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- (If applicable) This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B

digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE Requirements:

- (Simple EU declaration of conformity) Henan

Eshow Electronic Commerce Co.,Ltd declares that the radio equipment type is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU; the full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.retekess.com.

•Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that in the European Union, all electrical and electronic products, batteries, and accumulators (rechargeable batteries) must be taken to designated collection locations at the end of their working life.

Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Dispose of them according to the laws in your area.



IC Requirements:

Licence-exempt radio apparatus

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Warning Statements

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

RF Exposure Information(if appropriate)

•DO NOT operate the radio without a proper antenna attached, as this may damage the radio and may also cause you to exceed RF exposure limits. A proper antenna is the antenna supplied with this radio by the manufacturer or an antenna specifically authorized by the manufacturer for use

with this radio, and the antenna gain shall not exceed the specified gain by the manufacturer declared.

- To avoid interference, turn off the radio in areas where signs are posted to do so.
- DO NOT operate the transmitter in areas that are sensitive to electromagnetic radiation such as hospitals, aircraft, and blasting sites.

Avoid Choking Hazard



Small Parts. Not for children under 3 years.

Protect your hearing:



WARNING

- Use the lowest volume necessary to do your job.
- Turn up the volume only if you are in noisy surroundings.
- Turn down the volume before adding headset or earpiece.
- Limit the amount of time you use headsets or earpieces at high volume.
- When using the radio without a headset or earpiece, do not place the radio's speaker directly against your ear

- Use careful with the earphone maybe possible excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss

Note: Exposure to loud noises from any source for extended periods of time may temporarily or permanently affect your hearing. The louder the radio's volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing damage from loud noise is sometimes undetectable at first and can have a cumulative effect.



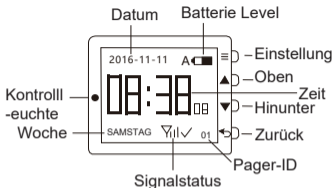
Approved Accessories



WARNING

- This radio meets the RF exposure guidelines when used with the Reteless accessories supplied or designated for the product. Use of other accessories may not ensure compliance with the RF exposure guidelines and may violate regulations.
- For a list of Reteless-approved accessories for your radio model, visit the following website: <http://www.Reteless.com>

Aufsicht des Watchempfängers



Instruction von Knöpfen

【Setting】 Taste, lange Drücken Sie die Taste, um den Einstellungsmodus einzugeben, und drücken Sie kurz, um das Untermenü aufzurufen.

【Up】 -Taste, kurze Drücke, um einen Schritt zum letzten Menü zu überspringen, und drücken Sie lange, um ständig zu überspringen.

【Down】 -Taste, kurze Drücke, um einen Schritt zum nächsten Menü zu überspringen, und drücken Sie lange, um ständig zu überspringen.

【Back】 Taste, im Standby-Modus, kurze Drücke, um die aktuellen Anrufinformationen zu löschen, lange Drücken Sie, um alle Anrufinformationen zu löschen. Wenn Sie im Einstellungsmodus kurz drücken, um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie lange, um zur

Hauptschnittstelle zurückzukehren.

【Indicator Light】 : Licht ein Funkeln grün, wenn ein Anruf vorliegt; Licht dreht sich rot, wenn die Uhr im Lademodus angezeigt wird; Licht dreht sich grün, wenn er vollständig aufgeladen ist.

Bedienungsanleitung

1. Ein-/Ausschalten

1.1 Einschalten: Drücken Sie die **【Back】** -Taste für 3s, bis der LCD-Bildschirm aufleuchtet, dann wird er eingeschaltet und zeigt die aktuelle Uhrzeit an.

1.2 Ausschalten: Halten Sie die **【Back】** -Taste 3 Sekunden lang gedrückt, wenn die Uhr eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die **【Up/Down】** -Taste, um Ausschalten auszuwählen, und drücken Sie dann kurz die **【Setting】** -Taste, um sie auszuschalten nach dem Herunterfahren angezeigt werden.

1.3 Neustart: Halten Sie die **【Back】** -Taste 3 Sekunden lang gedrückt, wenn sie eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die **【Up/Down】** -Taste, um Neustart auszuwählen, und drücken Sie dann kurz die Taste **【Setting】** , um die Uhr neu mationen zu löschen. Wenn Sie im Einstellungszu starten.

2. Funktionseinstellung

2.1 AnruferEinstellung

●Add / löschen Anrufer

Taste **【Setting】** Taste, um die Menüliste einzugeben und die AnruferEinstellung auszuwählen.

Kurzpresse **【Setting】** Taste, um das Untermenü aufzurufen, und den Anrufer hinzufügen / löschen.

Kurzpresse **【Setting】** -Taste in die Anrufer-Hinzufügenschnittstelle, zeigt ID: 0001 auf dem Display.

Kurz Drücken Sie **【Up / Down】** Schaltflächen, um die zu registrierende ID-Nummer auszuwählen.

Lange Drücken Sie **【Setting】** Taste, um die Cursorposition zu bewegen, kann der Buchstabe zwischen 0-9, A-Z und -, _ oder Rohling ausgewählt werden. Jede ID-Nummer kann einen oder mehrere Anrufer hinzufügen (max. 999PCS). Nach dem Einstellen der ID-Nummer wird der Bildschirm "Drücke Sender" in der Unterseite angezeigt, und drücken Sie dann eine beliebige Taste des Anrufer, die Uhr piept, wenn er das Signal empfängt, es bedeutet, dass die Registrierung erfolgreich ist. Der Bildschirm zeigt eine ID erhöht an (die Zahl, bevor das / Symbol die Menge der Anrufer darstellt, die für

die aktuelle ID hinzugefügt wurden, die Anzahl, nachdem das / Symbol die Menge der insgesamt hinzugefügten Anrufer darstellt, die für alle insgesamt hinzugefügt wurden die IDs). Dann wird die ID-Nummer automatisch zum nächsten angezeigt.

Wenn Sie den Sender nicht gedrückt haben, aber die Anzahl wird jedoch beim Hinzufügen von Anrufern automatisch erhöht, bedeutet dies, dass Sie einen Anrufer von jemand anderem hinzugefügt haben.

Kurzpresse **【Down】** -Taste, um zur vorherigen ID zurückzukehren

Kurzpresse **【Setting】** Taste, um die falschen Sender zu löschen. Jede kurze Presse **【Setting】** -Taste löscht ein.

HINWEIS: Die wiederholte Registrierung derselben Anruf-Taste standardmäßig in der letzten ID, da jede Anrufschaltfläche nur eine ID registrieren kann

●Alle löschen

Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um die Menüliste aufzurufen und wählen Sie Anrufereinstellung.

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen, und wählen Sie Alle löschen.

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , es erscheint " Bestätigen Yes"

Drücken Sie erneut kurz die Taste **【Setting】** , um alle Sender zu löschen (Hinweis: Bitte verwenden Sie diesen Schritt mit Vorsicht, da er nicht wiederhergestellt werden kann)

Drücken Sie kurz die Taste **【Back】** , um zur Menüliste zurückzukehren

2.2 Einstellung der Tastenfunktion

Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um die Menüliste aufzurufen, und wählen Sie Key Function Setting (Tastenfunktionseinstellung).

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen.

Stellen Sie zuerst die ID-Nummer ein, drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um die Cursorposition zu verschieben

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um den gewünschten Wert auszuwählen.

Drücken Sie zweimal kurz die **【Einstellungstaste】**, um die Tastenfunktionseinstellung einzugeben. Wenn "Wasser" angezeigt wird, drücken Sie die entsprechende Taste auf der Anruftaste, die Uhr piept "di" und zeigt "Erfolgreich Set" auf dem Display an wurde erfolgreich eingerichtet.

Drücken Sie erneut kurz die Taste **【Up/Down】** , um andere Anruftasten (mit benutzerdefinier-tem Schlüsselwert) auf die gleiche Weise einzustellen.

Wenn Sie die gleiche Tastenfunktion aller Anrufer unter dieser ID benötigen, können Sie nach dem Einrichten des Anrufers die Tastenfunktion dieses Anrufers auf alle anderen Anrufer kopieren (Hinweis: Sie müssen den Anrufer hinzufügen, bevor Sie die Tastenfunktion einstellen).

2.3 Pager-ID-Einstellung

Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um die Menüliste aufzurufen und wählen Sie Pager ID

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um den gewünschten Wert auszuwählen (01-99 optional)

Drücken Sie kurz die **【Back】** -Taste, um zur Menüliste zurückzukehren

2.4 Einstellung der Eingabeaufforderung

Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um die Menüliste zu öffnen, und wählen Sie Eingabeaufforderungseinstellung

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um die Aufforderungsmodi auszuwählen (Licht/Vibrieren/Beeps).

Drücken Sie kurz die **【Setting】** staste to, um zu bestätigen/abbrechen

Drücken Sie kurz die Taste **【Back】** , um zur Menüliste zurückzukehren

2.5 Einstellung der Wiederholungszeit

Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um die Menüliste aufzurufen und wählen Sie

Wiederholungszeit

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um die Wiederholungszeit auszuwählen (3/6/9/12/15 Mal)

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** zum Bestätigen

Drücken Sie kurz die **【Back】** -Taste, um zur Menüliste zurückzukehren

2.6 Einstellung der automatischen Löschezit

Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um die Menüliste aufzurufen und wählen Sie Auto Clear Setting

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um die Zeit für das automatische Löschen einzustellen. "000" bedeutet, dass die Anrufaufzeichnungen nicht automatisch gelöscht werden.

Drücken Sie kurz die Taste **【Back】** , um zur Menüliste zurückzukehren

2.7 Timing- Boot

Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um die Menüliste aufzurufen und wählen Sie Timing-Boot

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um in das Untermenü zu gelangen. Der Pager kann bis zu 10 Timing-Gruppen einstellen

●Zeitschalter hinzufügen

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um "Hinzufügen" auszuwählen.

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um Stunden, Minuten, Wochen einzustellen und das Timing an oder das Timing aus zu wählen

Drücken Sie kurz die **【Up/Down】** Taste, um den gewünschten Wert auszuwählen

Drücken Sie kurz die **【Back】** -Taste, um zur Menüliste zurückzukehren

●Zeitschalter bearbeiten

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um das hinzugefügte Timing auszuwählen, das bearbeitet werden muss.

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um Stunden, Minuten, Wochen einzustellen und das Timing ein oder aus auszuwählen

Drücken Sie kurz die **【Up/Down】** Taste, um den gewünschten Wert auszuwählen

Drücken Sie kurz die Taste **【Back】** , um zur Menüliste zurückzukehren

●Zeitschaltuhr löschen

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um zum hinzugefügten Timing zu gelangen, das gelöscht werden muss.

Langes Drücken der **【Setting】** Taste to, um den ausgewählten Wert zu löschen

2.8 Alarmeinstellung

Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um die Menüliste zu öffnen und die Alarmeinstellung auszuwählen

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen.

Benutzer können bis zu 10 Gruppen des Weckers einrichten. Der Wecker ist auch dann aktiv, wenn die Pager-Uhr ausgeschaltet ist

●Alarm hinzufügen

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um zu "Hinzufügen" zu gelangen

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen.

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um zu Stunden, Minuten und Wochen zu wechseln

Drücken Sie kurz die **【Up/Down】** Taste, um den gewünschten Wert auszuwählen

Drücken Sie kurz die Taste **【Back】** , um zur Menüliste zurückzukehren

●Alarm bearbeiten

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um zum hinzugefügten Alarm zu gelangen, der bearbeitet werden muss.

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um zu

Stunden, Minuten und Wochen zu wechseln
Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um den gewünschten Wert auszuwählen
Drücken Sie kurz die Taste **【Back】** , um zur Menüliste zurückzukehren

●Alarm löschen

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um den zu löschenden Wert auszuwählen.
Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um sie zu löschen

2.9 12H/24H-Einstellung

Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um die Menüliste zu öffnen und die 12H/24H-Einstellung auszuwählen

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um den Zeitmodus (12H/ 24H) auszuwählen.

Drücken Sie zum Bestätigen kurz die Taste **【Setting】**

Drücken Sie kurz die **【Back】** -Taste, um zur Menüliste zurückzukehren

2.10 Einstellung von Datum und Uhrzeit

Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um die Menüliste aufzurufen und wählen Sie Datums- und Zeiteinstellung

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Einstellungsmenü zu öffnen

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um zu Stunden, Minuten, Sekunden, Jahr, Monat und Tag zu wechseln

Drücken Sie kurz die **【Up/Down】** Taste, um den Wert auszuwählen

Drücken Sie kurz die **【Back】** -Taste, um zur Menüliste zurückzukehren

2.11 Spracheinstellung

Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um die Menüliste zu öffnen und die Spracheinstellung auszuwählen

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das Untermenü aufzurufen

Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um die gewünschte Sprache auszuwählen

(EN/CH/RU/PT/IT/ES/DE/FR)

Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um zu bestätigen und zur Menüliste zurückzukehren

2.12 Über

Es zeigt die Softwareversion dieses Produkts an.

2.13 Standardeinstellung

Drücken Sie lange auf die Taste **【Setting】** , um

die Menüliste aufzurufen und wählen Sie
Standardeinstellung
Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um das
Untermenü aufzurufen
Drücken Sie kurz die Taste **【Up/Down】** , um
Schließen /Neustart
auszuwählen
Drücken Sie kurz die Taste **【Setting】** , um zu
bestätigen
Drücken Sie kurz die Taste **【Back】** , um zur
Menüliste zurückzukehren

Paket beinhaltet

Empfänger ansehen*1
USB-Ladekabel * 1
Benutzerhandbuch*1

RF ENERGY EXPOSURE UND PRODUKTSICHERHEITSHANDBUCH



BEACHTUNG!

Bevor dieses Radio mit dem Inhalt dieser Anleitung, die wichtige Betriebsanweisungen für den sicheren Einsatz und enthält RF Energiebewusstsein und Kontrolle für die Einhaltung der geltenden Normen und Vorschriften.

Lokale Regierungsvorschriften

Wenn Radios als Folge der Beschäftigung verwendet werden, müssen die Benutzer gemäß den Bestimmungen der lokalen Regierung ihre Exposition genau kennen und kontrollieren können, um die beruflichen Anforderungen zu erfüllen. Das Expositionsbewusstsein kann durch die Verwendung eines Produktetiketts erleichtert werden, das Benutzer zu bestimmten Informationen zur Benutzerbewusstsein führt. Ihr Reteless-Radio verfügt über ein Produktetikett für HF-Belichtung. Außerdem enthält Ihr Reteless-Benutzerhandbuch oder eine separate Sicherheitsbroschüre Informationen und Betriebsanweisungen, die zur Kontrolle Ihrer HF-Exposition und zur Erfüllung der Compliance-Anforderungen erforderlich sind.

Nicht autorisierte Änderungen und Anpassungen

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Befugnis des Benutzers führen, die von den Funkverwaltungsabteilungen der örtlichen Regierung zum Betrieb dieses Funkgeräts erteilt wurde, und sollten nicht vorgenommen werden. Um den entsprechenden Anforderungen zu entsprechen, sollten Sendereinstellungen nur von oder unter der Aufsicht einer Person vorgenommen werden, die als technisch qualifiziert für die Durchführung von Senderwartungen und -reparaturen in privaten mobilen Mobilfunk- und Festnetzdiensten zertifiziert ist, die von einer Organisation, die für den Benutzer dieser Benutzer zertifiziert ist, zertifiziert wurde Dienstleistungen.

Der Austausch von Senderkomponenten (Kristall, Halbleiter usw.), die nicht von der örtlichen Autorisierung der Funkverwaltungsabteilungen für dieses Funkgerät genehmigt wurden, kann gegen die Regeln verstoßen.

FCC-Anforderungen:

•Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen

(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

CE-Anforderungen:

•(Einfache EU-Konformitätserklärung) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd erklärt, dass der Funkgerätetyp den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der ROTEN Richtlinie 2014/53 / EU und der ROHS-Richtlinie 2011/65 / EU entspricht und die WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU ; Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.retekess.com.

•Entsorgung

Das durchgestrichene Mülleimersymbol auf Ihrem Produkt, Ihrer Literatur oder Ihrer Verpackung

weist Sie darauf hin, dass in der Europäischen Union alle elektrischen und elektronischen

Produkte,

Batterien und Akkus (wiederaufladbare Batterien) am Ende von zu bestimmten Sammelstellen gebracht werden müssen



ihr Arbeitsleben. Entsorgen Sie diese Produkte nicht als unsortierten Siedlungsabfall.

Entsorgen Sie sie gemäß den Gesetzen in Ihrer Nähe.

IC-Anforderungen:

Lizenzfreie Funkgeräte

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender / Empfänger, die den lizenzfreien RSS (s) für Innovation, Wissenschaft und wirtschaftliche Entwicklung Kanadas entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le

brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF-Warnhinweise

Das Gerät wurde bewertet, um die allgemeinen Anforderungen an die HF-Exposition zu erfüllen. Das Gerät kann ohne Einschränkung unter tragbaren Belichtungsbedingungen verwendet werden.

RF-Belichtungsinformationen

- Betreiben Sie das Radio NICHT ohne eine ordnungsgemäße Antenne, da dies das Radio beschädigen und dazu führen kann, dass Sie die Grenzwerte für die HF-Exposition überschreiten. Eine ordnungsgemäße Antenne ist die vom Hersteller mit diesem Funkgerät gelieferte Antenne oder eine vom Hersteller speziell für die Verwendung mit diesem Funkgerät zugelassene Antenne, und der Antennengewinn darf den vom Hersteller angegebenen Gewinn nicht überschreiten.
- Um Störungen zu vermeiden, schalten Sie das Radio in Bereichen aus, in denen dafür Schilder angebracht sind.
- Betreiben Sie den Sender NICHT in Bereichen, die empfindlich gegenüber elektromagnetischer

Strahlung sind, wie Krankenhäusern, Flugzeugen und Sprengstellen.

Erstickungsgefahr vermeiden



Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

Schützen Sie Ihr Gehör:



WARNING

- Verwenden Sie das niedrigste für Ihre Arbeit erforderliche Volumen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nur, wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.
- Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder eine Hörmuschel hinzufügen.
- Begrenzen Sie die Zeit, in der Sie Headsets oder Ohrhörer mit hoher Lautstärke verwenden.
- Wenn Sie das Radio ohne Headset oder Ohrhörer verwenden, stellen Sie den Lautsprecher des Radios nicht direkt an Ihr Ohr
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Kopfhörer um. Möglicherweise kann ein übermäßiger Schalldruck von

Kopfhörern und Kopfhörern zu Hörverlust führen

Hinweis: Wenn Sie längere Zeit lauten Geräuschen von einer beliebigen Quelle ausgesetzt sind, kann dies Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft beeinträchtigen. Je lauter die Lautstärke des Radios ist,



desto weniger Zeit wird benötigt, bevor Ihr Gehör beeinträchtigt werden kann. Hörschäden durch lautes Geräusch sind manchmal zunächst nicht nachweisbar und können sich kumulativ auswirken.

ugelassenes Zubehör

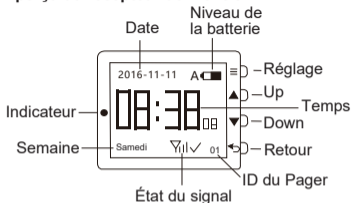


WARNING

- Dieses Radio erfüllt die HF-Expositionsrichtlinien, wenn es mit dem mitgelieferten oder für das Produkt bestimmten Retekess-Zubehör verwendet wird. Die Verwendung von anderem Zubehör gewährleistet möglicherweise nicht die Einhaltung der Richtlinien zur HF-Exposition und verstößt möglicherweise gegen Vorschriften.
- Eine Liste der von Retekess zugelassenen Zubehöerteile für Ihr

Funkmodell finden Sie auf der
folgenden Website: [http://www.Rete-
kess.com](http://www.Rete-
kess.com)

Aperçu du récepteur de montre



Description des boutons

【Réglage】 bouton, appuyez longuement sur le bouton pour entrer dans le mode de réglage, et appuyez brièvement pour entrer dans le sous-menu.

【Up】 bouton, appuyez brièvement pour sauter une étape au dernier menu, et appuyez longuement pour sauter en continu.

【Down】 bouton, appuyez brièvement pour sauter une étape au menu suivant, et appuyez longuement pour sauter en continu.

【Retour】 bouton, en mode veille, appuyez brièvement pour effacer les informations d'appel en cours, appuyez longuement pour supprimer toutes les informations d'appel. En mode de réglage, appuyez brièvement pour revenir au

menu précédent, appuyez longuement pour revenir à l'interface principale.

【Indicateur】 : Un vert clignote lorsqu'il y a un appel ; La lumière devient rouge lorsque la montre est en mode de charge ; Le voyant devient vert lorsqu'il est complètement chargé.

Instructions de fonctionnement

1. Allumer/éteindre

1.1 Allumer: Appuyez sur le bouton **【Retour】** pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'écran LCD s'allume, puis il s'allume et affiche l'heure actuelle.

1.2 Éteindre : appuyez longuement sur le bouton **【Retour】** pendant 3 secondes lorsque la montre est allumée, appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】** pour sélectionner Éteindre, puis appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour l'éteindre. Rien ne s'affiche sur l'écran après l'arrêt. (Le préréglage de la date, de l'heure, de l'alarme et de la minuterie sont toujours disponibles lorsque la montre est à nouveau tournée).

1.3 Redémarrage : appuyez longuement sur le bouton **【Retour】** pendant 3 secondes lorsqu'il est allumé, appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】** pour sélectionner Redémarrer, puis

appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour redémarrer la montre.

2. Réglage de la fonction

2.1 Réglage de l'émetteur

●Ajouter/supprimer des émetteurs

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】** pour accéder à la liste du menu et sélectionnez Caller Setting.

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour accéder au sous-menu et sélectionnez Add/Delete Caller.

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** dans l'interface d'ajout de l'appelant, l'ID : 0001 s'affiche à l'écran.

Appuyez brièvement sur les boutons **【Up/D-own】** pour choisir le numéro d'identification à enregistrer.

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】** pour déplacer la position du curseur, la lettre peut être sélectionnée parmi 0-9, A-Z et -, _ ou vide. Chaque numéro d'identification peut ajouter un ou plusieurs appelants (max 999 pièces).

Après avoir défini le numéro d'identification, l'écran affiche "Appuyer émetteur" en bas, puis appuyez sur n'importe quel bouton de l'émetteur, la montre émet un bip lorsqu'elle reçoit le signal,

cela signifie que l'enregistrement est réussi. L'écran affichera un ID augmenté, (Le nombre avant l'icône / représente la quantité d'émetteurs qui ont été ajoutés pour l'ID actuel, le nombre après l'icône / représente la quantité d'émetteurs qui ont été ajoutés au total pour tous les identifiants). Ensuite, le numéro d'identification ira automatiquement au prochain.

Si vous n'avez pas appuyé sur l'émetteur, mais que le numéro est automatiquement augmenté lors de l'ajout d'appelants, cela signifie que vous avez ajouté un émetteur de quelqu'un d'autre.

Appuyez brièvement sur le bouton **【Down】** pour revenir à l'ID précédent

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour supprimer les mauvais émetteurs. Chaque appui court sur le bouton **【Réglage】** supprimera un.

Remarque : L'enregistrement répété du même bouton d'appel utilisera par défaut le dernier identifiant, car chaque bouton d'appel ne peut enregistrer qu'un seul identifiant

- Supprimer tout

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】** pour accéder à la liste du menu et sélectionnez Caller Setting

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour accéder au sous-menu et sélectionnez Delete All.

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**, il apparaîtra " confirmer Yes".

Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton **【 Réglage】** pour supprimer tous les émetteurs (Remarque : veuillez utiliser cette étape avec prudence car elle ne peut pas être restaurée)

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour revenir à la liste des menus

2.2 Réglage de la fonction des touches

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】** pour accéder à la liste du menu et sélectionnez Key Function Setting.

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour accéder au sous-menu.

Définissez d'abord le numéro d'identification, appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】** pour déplacer la position du curseur

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】** pour sélectionner la valeur souhaitée.

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** deux fois pour entrer dans le réglage de la fonction des touches, lorsqu'il affiche "eau", appuyez sur la touche correspondante sur le

bouton d'appel, la montre émet un bip "di" et il affiche "Set réussie" sur l'écran, cela signifie qu'il a été configuré avec succès.

Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton **【Up/Down】** pour définir d'autres boutons d'appel (avec une valeur de clé personnalisée) de la même manière.

Si vous avez besoin de la même fonction de touche pour tous les appelants sous cet ID, vous pouvez copier la fonction de touche de cet appelant sur tous les autres appelants après avoir configuré l'appelant (Remarque : vous devez ajouter l'appelant avant de définir la fonction de touche).

2.3 Réglage de l'ID du bipeur

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】** pour entrer dans la liste du menu et sélectionner Pager ID

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour entrer dans le sous-menu

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】** pour sélectionner la valeur souhaitée (01-99 en option)

Appuyez brièvement sur le bouton **【Retour】** pour revenir à la liste des menus

2.4 Réglage de l'invite

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】**
pour entrer dans la liste du menu et sélectionnez
Prompt setting

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour entrer dans le sous-menu

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】**
pour sélectionner les modes d'invite
(Light/Vibrate/Beeps)

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour confirmer/annuler

Appuyez brièvement sur le bouton **【Retour】**
pour revenir à la liste des menus

2.5 Réglage du temps de répétition

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】**
pour entrer dans la liste du menu et sélectionnez
Repeat Time

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour entrer dans le sous-menu

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】**
pour sélectionner le temps de répétition
(3/6/9/12/15 fois)

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour confirmer

Appuyez brièvement sur le bouton **【Retour】**
pour revenir à la liste des menus

2.6 Réglage de l'heure d'effacement

automatique

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】** pour accéder à la liste du menu et sélectionnez Auto Clear Setting

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour entrer dans le sous-menu

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】** pour régler l'heure de l'effacement automatique, "000" signifie que les enregistrements d'appels ne seront pas supprimés automatiquement.

Appuyez brièvement sur le bouton **【Retour】** pour revenir à la liste des menus

2.7 Timing power

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】** pour entrer dans la liste du menu et sélectionnez Timing power Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour entrer dans le sous-menu, le téléavertisseur peut configurer jusqu'à 10 groupes de synchronisation

●Ajouter un interrupteur de synchronisation

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】** pour sélectionner «add »

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour entrer dans le sous-menu

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**

pour régler les heures, les minutes, les semaines
et choisir l'heure d'activation ou de désactivation
Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】**
pour sélectionner la valeur souhaitée
Appuyez brièvement sur le bouton **【Retour】**
pour revenir au menu list

- Modifier le commutateur de synchronisation
Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】**
pour sélectionner added timing qui doit être édité
Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour entrer dans le sous-menu
Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour régler les heures, les minutes, les semaines
et choisir l'heure d'activation ou de désactivation
Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】**
pour sélectionner la valeur souhaitée
Appuyez brièvement sur le bouton **【Retour】**
pour revenir à la liste des menus

- Supprimer le commutateur de synchronisation
Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】**
pour passer à added timing qui doit être
supprimée
Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】**
pour supprimer la valeur sélectionnée

2.8 Réglage de l'alarme

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】** pour entrer dans la liste du menu et sélectionner Alarm setting

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour accéder au sous-menu.

Les utilisateurs peuvent configurer jusqu'à 10 groupes de réveil. L'alarme est toujours active même lorsque la montre pager est éteinte

●Ajouter une alarme

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】** pour passer à "add"

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour accéder au sous-menu.

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour passer aux heures, aux minutes et aux semaines

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】** pour sélectionner la valeur souhaitée

Appuyez brièvement sur le bouton **【Retour】** pour revenir à la liste des menus

●Modifier l'alarme

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】** pour passer à added alarm qui doit être modifiée

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】** pour entrer dans le sous-menu

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**

pour passer aux heures, minutes et semaines
Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】**
pour sélectionner la valeur souhaitée
Appuyez brièvement sur le bouton **【Retour】**
pour revenir à la liste des menus

●Supprimer l'alarme

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】**
pour sélectionner la valeur à supprimer
Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】**
pour le supprimer

2.9 12H/24H Setting

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】**
pour entrer dans la liste du menu et sélectionnez
12H/24H setting

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour entrer dans le sous-menu

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】**
pour sélectionner le mode heure (12H/24H),
Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour confirmer

Appuyez brièvement sur le bouton **【Retour】**
pour revenir à la liste des menus

2.10 Réglage de la date et de l'heure

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】**

pour entrer dans la liste du menu et sélectionnez
Date&time setting

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour entrer dans le menu de réglage

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour passer aux heures, minutes, secondes,
année, mois et jour

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】**
pour sélectionner la valeur

Appuyez brièvement sur le bouton **【Retour】**
pour revenir à la liste des menus

2.11 Paramètres de langue

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】**
pour entrer dans la liste du menu et sélectionnez
Language setting

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour entrer dans le sous-menu

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】**
pour sélectionner la langue souhaitée
(EN/CH/RU/PT/IT/ES/DE/FR)

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour confirmer et revenir à la liste des menus

2.12 A propos de nous

Il affiche la version du logiciel de ce produit.

2.13 Paramètres par défaut

Appuyez longuement sur le bouton **【Réglage】**
pour entrer dans la liste du menu et sélectionnez
Default setting

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour entrer dans le sous-menu

Appuyez brièvement sur le bouton **【Up/Down】**
pour sélectionner Fermer/ Redémarrer

Appuyez brièvement sur le bouton **【Réglage】**
pour confirmer

Appuyez brièvement sur le bouton **【Retour】**
pour revenir à la liste des menus

Contenu de l'emballage

Récepteur de montre*1

USB câble de charge*1

Manuel de l'Utilisateur*1

EXPOSITION AUX ÉNERGIES RF ET GUIDE DE SÉCURITÉ DES PRODUITS



ATTENTION!

Avant d'utiliser cette radio, lisez ce guide qui contient des instructions de fonctionnement importantes pour une utilisation en toute sécurité et une prise de conscience et un contrôle de l'énergie RF pour la conformité aux normes et réglementations applicables.

Règlements du gouvernement local

Lorsque les radios sont utilisées en raison de l'emploi, la réglementation du gouvernement local exige que les utilisateurs soient pleinement conscients et capables de contrôler leur exposition pour répondre aux exigences professionnelles. La sensibilisation à l'exposition peut être facilitée par l'utilisation d'une étiquette de produit orientant les utilisateurs vers des informations spécifiques de sensibilisation des utilisateurs. Votre radio Reteless a une étiquette de produit d'exposition aux RF. De plus, votre manuel d'utilisation Reteless ou un livret de sécurité séparé comprend les informations et les instructions d'utilisation nécessaires pour

contrôler votre exposition aux RF et pour satisfaire aux exigences de conformité.

Modification et ajustement non autorisés

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur accordée par les services de gestion de la radio du gouvernement local à utiliser cette radio et ne doivent pas être effectuées. Pour se conformer aux exigences correspondantes, les réglages de l'émetteur ne devraient être effectués que par ou sous la supervision d'une personne certifiée techniquement qualifiée pour effectuer la maintenance et les réparations de l'émetteur dans les services mobiles et fixes terrestres privés, comme certifié par une organisation représentative de l'utilisateur de ceux-ci. prestations de service.

Le remplacement de tout composant de l'émetteur (cristal, semi-conducteur, etc.) non autorisé par l'autorisation de l'équipement des services de gestion radio du gouvernement local pour cette radio pourrait enfreindre les règles

Exigences FCC:

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et

- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Exigences CE:

- (Déclaration de conformité UE simple) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd déclare que le type d'équipement radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53 / UE et de la directive ROHS 2011/65 / UE et la directive DEEE 2012/19 / UE; le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.retekess.com.

•Disposition

Le symbole de la poubelle à roulettes barrée sur votre produit, documentation ou emballage vous rappelle que dans l'Union européenne, tous les produits électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs (piles rechargeables) doivent être apportés aux lieux de collecte désignés à la fin de leur vie professionnelle. Ne jetez pas ces

produits avec les déchets municipaux non triés. Éliminez-les conformément aux lois de votre région.



Exigences IC:

Appareils radio exempts de licence

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempt (s) de licence qui sont conformes aux RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclarations d'avertissement RF

L'appareil a été évalué pour répondre aux

exigences générales d'exposition aux RF.
L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

Informations sur l'exposition aux RF

- N'utilisez PAS la radio sans une antenne appropriée, car cela peut endommager la radio et peut également vous amener à dépasser les limites d'exposition RF. Une antenne appropriée est l'antenne fournie avec cette radio par le fabricant ou une antenne spécifiquement autorisée par le fabricant pour une utilisation avec cette radio, et le gain d'antenne ne doit pas dépasser le gain spécifié par le fabricant déclaré.
- Pour éviter les interférences, éteignez la radio dans les zones où des panneaux sont affichés pour le faire.
- N'utilisez PAS l'émetteur dans des zones sensibles aux rayonnements électromagnétiques tels que les hôpitaux, les avions et les sites de dynamitage.

Évitez les risques d'étouffement



Petites pièces. Pas pour les enfants de moins de 3 ans.

Protégez votre audition:



WARNING

- Utilisez le volume le plus bas nécessaire pour faire votre travail.
- Augmentez le volume uniquement si vous vous trouvez dans un environnement bruyant.
- Baissez le volume avant d'ajouter un casque ou une oreillette.
- Limitez la durée d'utilisation des casques ou des écouteurs à volume élevé.
- Lorsque vous utilisez la radio sans casque ni écouteur, ne placez pas le haut-parleur de la radio directement contre votre oreille
- Utilisez avec précaution les écouteurs, peut-être une pression sonore excessive des écouteurs et des écouteurs peut entraîner une perte auditive

Remarque: une exposition à des bruits forts provenant de n'importe quelle source pendant de longues périodes peut affecter temporairement ou définitivement votre audition. Plus le volume de la radio est élevé, moins il faudra de temps avant que votre audition ne soit affectée. Les dommages



auditifs dus au bruit fort sont parfois indétectables au début et peuvent avoir un effet cumulatif.

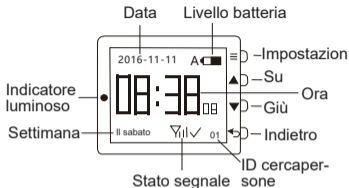
Accessoires approuvés



WARNING

- Cette radio est conforme aux directives d'exposition RF lorsqu'elle est utilisée avec les accessoires Reteless fournis ou conçus pour le produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives d'exposition aux RF et peut enfreindre les réglementations.
- Pour obtenir une liste des accessoires approuvés par Reteless pour votre modèle de radio, visitez le site Web suivant: <http://www.Reteless.com>

Panoramica del ricevitore dell'orologio



Istruzioni per i pulsanti

Pulsante **【Setting】**, premere a lungo il pulsante per accedere alla modalità di impostazione e premere brevemente per accedere al sottomenu.

Pulsante **【Up】**, premere brevemente per saltare di un passaggio all'ultimo menu e premere a lungo per saltare continuamente.

Pulsante **【Down】**, premere brevemente per saltare un passaggio al menu successivo e premere a lungo per saltare continuamente.

【Back】, in modalità standby, premere brevemente per cancellare le informazioni sulla chiamata corrente, premere a lungo per eliminare tutte le informazioni sulla chiamata. In modalità impostazione, premere brevemente per

tornare al menu precedente, premere a lungo per tornare all'interfaccia principale.

【Indicator Light】 : si accende in verde quando c'è una chiamata; La luce diventa rossa quando l'orologio è in modalità di ricarica; La luce diventa verde quando è completamente carica.

Istruzioni operative

1. Accendi / spegni

1.1 Accensione: premere il pulsante **【Back】** per 3 secondi finché lo schermo LCD non si accende, quindi si accende e mostra l'ora corrente.

1.2 Spegnimento: premere a lungo il pulsante **【Back】** per 3 secondi quando l'orologio è acceso, premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per selezionare Spegni, quindi premere brevemente il pulsante **【Setting】** per spegnerlo. Non viene visualizzato nulla sul display dopo lo spegnimento. (La preimpostazione di data, ora, sveglia e timer sono ancora disponibili quando l'orologio viene nuovamente acceso).

1.3 Riavvio: premere a lungo il pulsante **【Back】** per 3 secondi quando è acceso, premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per selezionare Riavvia, quindi premere brevemente

il pulsante "Impostazioni" per riavviare l'orologio.

2. Impostazione della funzione

2.1 Caller Setting

●Add/ Delete Caller

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per accedere all'elenco dei menu e selezionare Impostazioni chiamante.

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per accedere al sottomenu e selezionare

Aggiungi/Elimina chiamante.

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** nell'interfaccia di aggiunta del chiamante, mostra ID: 0001 sul display.

Premere brevemente i pulsanti **【Up/Down】** per scegliere il numero ID da registrare.

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per spostare la posizione del cursore, la lettera può essere selezionata tra 0- 9, A-Z e -, _ o vuota.

Ogni numero ID può aggiungere uno o più chiamanti (max 999 pezzi). Dopo aver impostato il numero ID, lo schermo visualizza "Preme trasmettitore" in basso, quindi premere un pulsante qualsiasi del chiamante, l'orologio emetterà un segnale acustico quando riceve il segnale, significa che la registrazione è andata a buon fine. Lo schermo visualizzerà un ID

aumentato, (Il numero prima dell'icona / rappresenta la quantità di chiamanti che sono stati aggiunti per l'ID corrente, il numero dopo l'icona / rappresenta la quantità di chiamanti che sono stati aggiunti in totale per tutti gli ID). Quindi il numero ID passerà automaticamente al successivo.

Se non hai premuto il trasmettitore, ma il numero viene automaticamente aumentato durante l'aggiunta di chiamanti, significa che hai aggiunto un chiamante da qualcun altro.

Premere brevemente il pulsante **【Down】** per tornare all'ID precedente

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per eliminare i trasmettitori sbagliati. Ogni breve pressione del pulsante **【Setting】** ne cancellerà uno.

Nota: la registrazione ripetuta dello stesso pulsante di chiamata verrà impostata sull'ultimo ID, poiché ogni pulsante di chiamata può registrare solo un ID

●Delete All

Premere a lungo il pulsante **【Impostazioni】** per accedere all'elenco Menu e selezionare Caller Setting.

●Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per entrare nel sottomenu e selezionare Delete All.

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** ,
apparirà " Confermare Yes"

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** di
nuovo per eliminare tutti i trasmettitori (Nota:
utilizzare questo passaggio con cautela poiché
non può essere ripristinato)

Premere brevemente il pulsante **【Back】** per
tornare all'elenco dei menu

2.2 Key Function Setting

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per
accedere all'elenco dei menu e selezionare
Impostazione funzione chiave.

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per
accedere al sottomenu.

Impostare prima il numero ID, premere a lungo il
pulsante **【Setting】** per spostare la posizione del
cursore

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】**
per selezionare il valore desiderato.

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** due
volte per accedere all'impostazione della
funzione dei tasti, quando viene visualizzato
"acqua", premere il tasto corrispondente sul
pulsante di chiamata, l'orologio emette un
segnale acustico "di" e mostra "Set successo"
sul display, significa che è stato impostato con

successo.

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** di nuovo per impostare altri pulsanti di chiamata (con un valore di chiave personalizzato) allo stesso modo.

Se è necessaria la stessa funzione tasto di tutti i chiamanti con questo ID, è possibile copiare la funzione tasto di questo chiamante su tutti gli altri chiamanti dopo aver impostato il chiamante (Nota: è necessario aggiungere il chiamante prima di impostare la funzione tasto).

2.3 Pager ID Setting

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per accedere all'elenco Menu e selezionare ID cercapersone

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per accedere al sottomenu

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per selezionare il valore desiderato (01-99 opzionale)

Premere brevemente il pulsante **【back】** per tornare all'elenco dei menu

2.4 Prompt Setting

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per accedere all'elenco dei menu e selezionare

Impostazioni prompt

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per accedere al sottomenu

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per selezionare le modalità di richiesta (Luce/Vibrazione/Bip)

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per confermare/annullare

Premere brevemente il pulsante **【Back】** per tornare all'elenco dei menu

2.5 Repeat Time Setting

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per accedere all'elenco Menu e selezionare Tempo di ripetizione

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per accedere al sottomenu

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per selezionare il tempo di ripetizione (3/6/9/12/15 volte)

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per confermare

Premere brevemente il pulsante **【back】** per tornare all'elenco dei menu

2.6 Auto Clear Time Setting

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per

accedere all'elenco dei menu e selezionare
Cancella impostazioni automatiche
Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per
accedere al sottomenu
Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per
impostare il tempo di cancellazione automatica,
"000" significa che i record delle chiamate non
verranno eliminati automaticamente.
Premere brevemente il pulsante **【Back】** per
tornare all'elenco dei menu

2.7 Avvio a tempo

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per
accedere all'elenco dei menu e selezionare
Avvio a tempo
Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per
accedere al sottomenu, il cercapersone può
impostare fino a 10 gruppi di temporizzazione

●Add timing switch

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per
selezionare "add"
Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per
accedere al sottomenu
Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per
impostare ore, minuti, settimane e scegliere
l'attivazione o la disattivazione dell'orario

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per selezionare il valore desiderato

Premere brevemente il pulsante **【back】** per tornare all'elenco dei menu

- Edit timing switch

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per selezionare il tempo aggiunto che deve essere modificato

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per accedere al sottomenu

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per impostare ore, minuti, settimane e scegliere l'attivazione o la disattivazione dell'orario

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per selezionare il valore desiderato

Premere brevemente il pulsante **【Back】** per tornare all'elenco dei menu

- Delete timing switch

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per passare al tempo aggiunto che deve essere cancellato

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per eliminare il valore selezionato

2.8 Alarm Setting

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per accedere all'elenco dei menu e selezionare Impostazioni sveglia

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per accedere al sottomenu.

Gli utenti possono impostare fino a 10 gruppi della sveglia. L'allarme è ancora attivo anche quando l'orologio cercapersone è spento

●Add alarm

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per passare a "add"

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per accedere al sottomenu.

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per passare a ore, minuti e settimane

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per selezionare il valore desiderato

Premere brevemente il pulsante **【Back】** per tornare all'elenco dei menu

●Edit alarm

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per passare all'allarme aggiunto che deve essere modificato

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per accedere al sottomenu

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per

passare a ore, minuti e settimane

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】**
per selezionare il valore desiderato

Premere brevemente il pulsante **【Back】** per
tornare all'elenco dei menu

●Delete alarm

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per
selezionare il valore che deve essere cancellato

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per
eliminarlo

2.9 12H/24H Setting

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per
accedere all'elenco dei menu e selezionare
l'impostazione 12H/24H

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per
accedere al sottomenu

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】**
per selezionare la modalità orario (12H/24H),

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per
confermare

Premere brevemente il pulsante **【back】** per
tornare all'elenco dei menu

2.10 Date&time setting

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per

accedere all'elenco dei menu e selezionare
Date&time setting

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per
accedere al menu delle impostazioni

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per
passare a ore, minuti, secondi, anno, mese e
giorno

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per
selezionare il valore

Premere brevemente il pulsante **【back】** per
tornare all'elenco dei menu

2.11 Language setting

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per
accedere all'elenco dei menu e selezionare
Language setting

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per
accedere al sottomenu

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per
selezionare la lingua desiderata
(EN/CH/RU/PT/IT/ES/DE/FR)

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per
confermare e tornare all'elenco dei menu

2.12 About

Mostra la versione del software di questo
prodotto.

2.13 Default setting

Premere a lungo il pulsante **【Setting】** per accedere all'elenco dei menu e selezionare Default setting

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per accedere al sottomenu

Premere brevemente il pulsante **【Up/Down】** per selezionare Spegnimento/Ricomincia

Premere brevemente il pulsante **【Setting】** per confermare

Premere brevemente il pulsante **【Back】** per tornare all'elenco dei menu

La confezione include

Orologio ricevitore*1

Cavo di ricarica USB*1

Manuale dell'utente*1

ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA RF E GUIDA ALLA SICUREZZA DEL PRODOTTO



ATTENTION!

Prima di utilizzare questa radio, leggere attentamente questa guida che contiene importanti istruzioni operative per un utilizzo sicuro e la consapevolezza e il controllo dell'energia RF per la conformità agli standard e alle normative applicabili.

Regolamenti del governo locale

Quando le radio vengono utilizzate come conseguenza dell'occupazione, i regolamenti del governo locale richiedono agli utenti di essere pienamente consapevoli e in grado di controllare la loro esposizione per soddisfare i requisiti professionali.

La consapevolezza dell'esposizione può essere facilitata dall'uso di un'etichetta del prodotto che indirizza gli utenti a informazioni specifiche sulla consapevolezza dell'utente.

La radio Reteless ha un'etichetta del prodotto per l'esposizione RF.

Inoltre, il manuale utente Reteless o il libretto di sicurezza separato include le informazioni e le istruzioni operative necessarie per controllare l'esposizione RF e per soddisfare i requisiti di

conformità.

Modifica e regolazione non autorizzate

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'autorità dell'utente concessa dai dipartimenti di gestione radio del governo locale di utilizzare questa radio e non devono essere effettuati.

Per soddisfare i requisiti corrispondenti, le regolazioni del trasmettitore devono essere effettuate solo da o sotto la supervisione di una persona certificata come tecnicamente qualificata per eseguire la manutenzione e le riparazioni del trasmettitore nei servizi mobili e fissi terrestri privati, come certificato da un'organizzazione rappresentativa dell'utente di tali Servizi.

La sostituzione di qualsiasi componente del trasmettitore (cristallo, semiconduttore, ecc.), non autorizzata dall'autorizzazione dell'apparecchiatura dei dipartimenti di gestione radio del governo locale per questa radio potrebbe violare le regole.

Requisiti FCC:

- Questo dispositivo è conforme alla parte 15

delle norme FCC.

Il funzionamento è soggetto in due condizioni seguenti:

- (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose,
- (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Requisiti CE:

• (Dichiarazione di conformità UE semplice)
Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva RED 2014/53/EU e della Direttiva ROHS 2011/65/EU e la Direttiva WEEE 2012/19/EU; il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web:
www.retekess.com.

• Smaltimento

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione ricorda che nell'Unione Europea, tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori (batterie ricaricabili) devono essere

portati nei punti di raccolta designati alla fine della vita lavorativa.

- Non smaltire questi prodotti come rifiuti urbani indifferenziati.

- Smaltirli secondo le leggi della tua zona.



Requisiti IC:

Apparecchio radio esente da licenza

Questo dispositivo contiene trasmettitori / ricevitori esenti da licenza conformi agli RSS esenti da licenza del Canada per innovazione, scienza e sviluppo economico.

Il funzionamento è autorizzato alle seguenti due condizioni:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Dichiarazioni di avvertenza RF

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza limitazioni.

Informazioni sull'esposizione RF

- NON azionare la radio senza un'antenna adeguata collegata, poiché ciò potrebbe danneggiare la radio e potrebbe anche causare il superamento dei limiti di esposizione RF. Un'antenna adeguata è l'antenna fornita con questa radio dal produttore o un'antenna specificamente autorizzata dal produttore per l'uso con questa radio, e il guadagno dell'antenna non deve superare il guadagno specificato dal produttore dichiarato.
- Per evitare tali interferenze, spegnere la radio nelle aree in cui sono presenti segnali per farlo.
- NON azionare il trasmettitore in aree sensibili alle radiazioni elettromagnetiche come ospedali, aerei e siti di esplosione.

Evita il rischio di soffocamento



Parti piccole. Non adatto per bambini sotto i 3 anni.

Proteggi il tuo udito:

**AVVERTIMENTO**

- Usa il volume più basso necessario per svolgere il tuo lavoro.
 - Alzare il volume solo se ci si trova in un ambiente rumoroso.
 - Abbassare il volume prima di aggiungere cuffie o auricolari.
 - Limitare il tempo di utilizzo di cuffie o auricolari ad alto volume.
 - Quando si utilizza la radio senza auricolare o auricolare, non posizionare l'altoparlante della radio direttamente sull'orecchio.
 - Fare attenzione con gli auricolari, forse una pressione sonora eccessiva da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito
- Nota: l'esposizione a rumori forti provenienti da qualsiasi sorgente per lunghi periodi di tempo può influire temporaneamente o permanentemente sull'udito. Più alto è il volume della radio, meno tempo è necessario prima che l'udito possa essere danneggiato. I danni all'udito causati da rumori forti a volte non sono

inizialmente rilevabili e possono avere un effetto cumulativo.



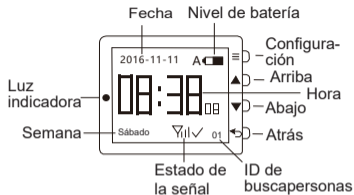
Accessori approvati



AVVERTIMENTO

- Questa radio è conforme alle linee guida sull'esposizione RF quando utilizzata con gli accessori Reteless forniti o designati per il prodotto. L'uso di altri accessori potrebbe non garantire la conformità con le linee guida sull'esposizione RF e potrebbe violare le normative.
- Per un elenco degli accessori approvati da Reteless per il proprio modello di radio, visitare il seguente sito Web: <http://www.Reteless.com>

Descripción general del receptor de reloj



Instrucción de botones

【Setting】 botón, presione largo el botón para ingresar al modo de configuración y presione corta para ingresar al submenú.

【Up】 botón, presione corta para saltar un paso hasta el último menú, y presione largo para saltarse continuamente.

【Down】 botón, presione corta para saltar un paso al siguiente menú, y presione largo para saltarse continuamente.

【Back】 botón, en el modo de espera, presione brevemente para borrar la información de llamadas actual, presione larga para eliminar toda la información de llamadas. Cuando esté en el modo de configuración, presione brevemente para volver al menú anterior,

presione largo para volver a la interfaz principal.

【Indicator Light】 : Enciende un verde twinkle cuando hay una llamada; La luz se vuelve roja cuando el reloj en modo de carga; La luz se vuelve verde cuando está completamente cargada.

Instrucción de operación

1. Encender / apagar

1.1 Encienda: Presione el botón **【Back】** para 3S hasta que la pantalla LCD se ilumine, luego se enciende y muestra la hora actual.

1.2 Desactive: Presione largo, presione el botón **【Back】** de 3S cuando el reloj está encendido, presione corto **【Up/Down】** botón para seleccionar desactivar, luego presione corto **【Setting】** botón para apagarlo. Nada se muestra en la pantalla después de apagar. (La fecha, el tiempo, la alarma y el interruptor de alarma y temporizador aún están disponibles cuando el reloj se volvió nuevamente).

1.3 Reinicie: Presione largo **【Back】** botón para 3S cuando está encendido, presione corto el botón **【Up/Down】** para seleccionar reiniciar, luego presione el botón "Setting" para reiniciar el reloj.

2. Configuración de la función

2.1 Configuración de llamadas

●Añadir / Eliminar Llamador

Presione larga **【Setting】** botón para ingresar la lista de menú y seleccione Caller Setting.

Presione corta **【Setting】** botón para ingresar al submenú y seleccione Add/Delete Caller.

Presione corta **【Setting】** botón en la interfaz de adición de llamadas, muestra ID: 0001 en la pantalla.

Presione corta **【Up/Down】** botones para elegir el número de identificación a registrarse.

Presione larga **【Setting】** Botón Para mover la posición del cursor, la letra se puede seleccionar entre 0-9, A-Z y -, _ o en blanco. Cada ID número puede agregar una o más personas que llaman (máx 999pcs). Después de configurar el ID número, aparece la pantalla. "Prensa transmisor" en la parte inferior, luego presione cualquier botón de la persona que llama, el reloj emitirá un pitido cuando reciba la señal, significa que el registro tiene éxito. La pantalla mostrará una ID aumentada, (el número antes del icono representa la cantidad de las personas que llaman que se han agregado para ID actual, el número después del icono representa la cantidad de las personas que llaman que se han agregado en total para todos ID). Luego, el

número de ID irá automáticamente a la siguiente.

Si no ha presionado el transmisor, pero el número aumenta automáticamente durante la adición de personas, significa que agregó una persona que llama de otra persona.

Presione corta **【Down】** botón para volver a la anterior ID

Presione corta **【Setting】** botón para eliminar los transmisores incorrectos. Cada botón de prensa corta **【Setting】** eliminará uno.

Nota: el registro repetido del mismo botón de llamada se incumplirá a la última ID, ya que cada botón de llamada solo puede registrar uno ID

●Eliminar todos

Larga presione **【Setting】** para ingresar a la lista de menú y seleccione Caller Setting.

Presione corto **【Setting】** Para ingresar al submenú y seleccione Delete All.

Presione corto **【Setting】** botón, aparecerá " Confirmar Yes"

Presione corto **【Setting】** nuevamente para eliminar todos los transmisores (NOTA: Utilice este paso con precaución, ya que no se puede restaurar)

Presione corto **【Back】** Botón para volver a Menu list.

2.2 Configuración de función de tecla

Presione larga botón **【Setting】** para ingresar Menu list y seleccione Key Function Setting.

Presione corto **【Setting】** botón para ingresar al submenú.

Establezca el número ID primero, presione largo **【Setting】** botón para mover la posición del cursor.

Presione corto **【Up/Down】** para seleccionar el valor deseado.

Presione brevemente el botón **【Setting】** dos veces para ingresar a la configuración de la función de las teclas, cuando muestre "water", presione la tecla correspondiente en el botón de llamada, el reloj emite un pitido "di" y muestra "Set correcto" en la pantalla, significa que se ha configurado correctamente.

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** nuevamente para configurar otros botones de llamada (con valor de tecla personalizado) de la misma manera.

Si necesita la misma función de tecla de todas las personas que llaman con este ID, puede copiar la función de tecla de esta persona que

llama a todas las demás personas después de configurar la llamada (Nota: debe agregar la persona que llama antes de configurar la función de tecla).

2.3 Configuración de ID de buscapersonas

Mantenga presionado el botón **【Setting】** para ingresar a la lista del menú y seleccione Pager ID

Presione brevemente el botón **【Setting】** para ingresar al submenú

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar el valor deseado (01-99 opcional)

Presione brevemente el botón **【back】** para volver a Menu list

2.4 Configuración rápida

Presione brevemente el botón **【Setting】** para ingresar al submenú

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar los modos de aviso (Luz / Vibración / Pitidos)

Presione brevemente el botón **【Setting】** para Confirm /Cancel

Presione brevemente el botón **【Back】** para volver a Menu list

2.5 Ajuste de tiempo de repetición

Mantenga presionado el botón **【Setting】** para ingresar a la lista del menú y seleccione Repeat Time

Presione brevemente el botón **【Setting】** para ingresar al submenú

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar el tiempo de repetición (3/6/9/12/15 veces)

Presione brevemente el botón **【setting】** para confirmar

Presione brevemente el botón **【back】** para volver a Menu list

2.6 Ajuste de tiempo de borrado automático

Mantenga presionado el botón **【Setting】** para ingresar a la lista del menú y seleccione Auto Clear Setting

Presione brevemente el botón **【Setting】** para ingresar al submenú

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para establecer el tiempo de borrado automático, "000" significa que los registros de llamadas no se eliminarán automáticamente.

Presione brevemente el botón **【Back】** para volver a la lista del menú

2.7 Temporizador on

Mantenga presionado el botón **【Setting】** para ingresar a Menu list y seleccione Temporizador on

Presione brevemente el botón **【Setting】** para ingresar al submenú, el buscaperonas puede configurar hasta 10 grupos de tiempo

●Añadir interruptor de tiempo

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar "add"

Presione brevemente el botón **【Setting】** para ingresar al submenú

Presione brevemente el botón **【Setting】** para configurar las horas, los minutos, las semanas y elija el tiempo de encendido o apagado

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar el valor deseado

Presione brevemente el botón **【back】** para volver a la lista del menú

●Editar interruptor de tiempo

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar el tiempo agregado que debe editarse

Presione brevemente el botón **【Setting】** para ingresar al submenú

Presione brevemente el botón **【Setting】** para

configurar las horas, los minutos, las semanas y elija el tiempo de encendido o apagado

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar el valor deseado

Presione brevemente el botón **【Back】** para volver a la lista del menú

●Eliminar interruptor de tiempo

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para pasar a la sincronización agregada que debe eliminarse

Mantenga pulsado el botón **【Setting】** para eliminar el valor seleccionado

2.8 Configuración de alarma

Mantenga presionado el botón **【Setting】** para ingresar a la lista del menú y seleccione Alarm setting

Presione brevemente el botón **【Setting】** para ingresar al submenú.

Los usuarios pueden configurar hasta 10 grupos del despertador. La alarma sigue activa incluso cuando el reloj del buscapersonas está apagado

●Agregar alarma

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para pasar a "add"

Presione brevemente el botón **【Setting】** para

ingresar al submenú.

Presione brevemente el botón **【Setting】** para pasar a las horas, los minutos y las semanas

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar el valor deseado

Presione brevemente el botón **【Back】** para volver a la lista del menú

●Editar alarma

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para pasar a la alarma agregada que debe editarse

Presione brevemente el botón **【Setting】** para ingresar al submenú

Presione brevemente el botón **【Setting】** para pasar a horas, minutos y semanas

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar el valor deseado

Presione brevemente el botón **【Back】** para volver a la lista del menú

●Eliminar alarma

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar el valor que debe eliminarse

Mantenga pulsado el botón **【Setting】** para eliminarlo

2.9 Configuración 12H / 24H

Mantenga presionado el botón **【Setting】** para

ingresar a la lista del menú y seleccione la configuración 12H / 24H

Presione brevemente el botón **【Setting】** para ingresar al submenú

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar el modo de hora (12H / 24H),

Presione brevemente el botón **【Setting】** para confirmar

Presione brevemente el botón **【back】** para volver a la lista del menú

2.10 Configuración de fecha y hora

Mantenga presionado el botón **【Setting】** para ingresar a la lista del menú y seleccione Date&time setting

Presione brevemente el botón **【Setting】** para ingresar al menú de configuración

Presione brevemente el botón **【Setting】** para pasar a las horas, minutos, segundos, año, mes y día

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar el valor

Presione brevemente el botón **【back】** para volver a la lista del menú

2.11 Configuración de idioma

Mantenga presionado el botón **【Setting】** para ingresar a la lista del menú y seleccione

Configuración de idioma

Presione brevemente el botón **【Setting】** para ingresar al submenú

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar el idioma deseado (EN / CH / RU / PT / IT / ES / DE / FR)

Presione brevemente el botón **【Setting】** para confirmar y regresar a la lista del menú

2.12 Sobre

Muestra la versión de software de este producto.

2.13 Configuración predeterminada

Mantenga presionado el botón **【Setting】** para ingresar a la lista del menú y seleccione Default setting

Presione brevemente el botón **【setting】** para ingresar al submenú

Presione brevemente el botón **【Up/Down】** para seleccionar Cerrar/Reiniciar

Presione brevemente el botón **【Setting】** para confirmar

Presione brevemente el botón **【Back】** para volver a la lista del menú

El paquete incluye

Receptor de reloj * 1

Cable de carga USB * 1

Manual de usuario * 1

GUÍA DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO Y EXPOSICIÓN A ENERGÍA DE RF



ATTENTION!

Antes de usar esta radio, lea esta guía que contiene importantes instrucciones de funcionamiento para un uso seguro y conciencia y control de la energía de radiofrecuencia para el cumplimiento de las normas y regulaciones aplicables.

Regulaciones del gobierno local

Cuando se utilizan radios como consecuencia del empleo, las Regulaciones del Gobierno Local requieren que los usuarios sean plenamente conscientes y puedan controlar su exposición para cumplir con los requisitos ocupacionales. El conocimiento de la exposición se puede facilitar mediante el uso de una etiqueta de producto que dirija a los usuarios a información específica de conocimiento del usuario. Su radio Reteless tiene una etiqueta de producto de exposición a RF. Además, su manual de usuario de Reteless o su folleto de seguridad independiente incluye información e instrucciones de funcionamiento necesarias para controlar su exposición a RF y satisfacer los requisitos de cumplimiento.

Modificación y ajuste no autorizados

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario otorgada por los departamentos de administración de radio del gobierno local para operar esta radio y no deben realizarse. Para cumplir con los requisitos correspondientes, los ajustes del transmisor deben ser realizados únicamente por o bajo la supervisión de una persona certificada como técnicamente calificada para realizar el mantenimiento y las reparaciones del transmisor en los servicios móviles y fijos terrestres privados según lo certificado por una organización representativa del usuario de esos servicios.

El reemplazo de cualquier componente del transmisor (cristal, semiconductor, etc.) no autorizado por la autorización del equipo de los departamentos de administración de radio del gobierno local para esta radio podría violar las reglas.

Requisitos de la FCC:

- Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Requisitos CE:

• (Declaración de conformidad simple de la UE)
Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd declara que el tipo de equipo de radio cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53 / EU y la Directiva ROHS 2011/65 / EU y la Directiva WEEE 2012/19 / EU; el texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.retekess.com.

•Disposición

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, literatura o embalaje le recuerda que en la Unión Europea, todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores (baterías recargables) deben llevarse a los lugares de recolección designados al final de su vida laboral. No deseche estos productos como residuos



municipales sin clasificar. Deséchelos de acuerdo con las leyes de su zona.

Requisitos de IC:

Aparatos de radio exentos de licencia

Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Declaraciones de advertencia de RF

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con

los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátil sin restricciones.

Información de exposición a RF

- NO opere la radio sin una antena adecuada conectada, ya que esto puede dañar la radio y también puede hacer que exceda los límites de exposición a RF. Una antena adecuada es la antena suministrada con esta radio por el fabricante o una antena específicamente autorizada por el fabricante para su uso con esta radio, y la ganancia de la antena no debe exceder la ganancia especificada por el fabricante declarada.
- Para evitar interferencias, apague la radio en áreas donde se coloquen letreros para hacerlo.
- NO opere el transmisor en áreas sensibles a la radiación electromagnética, como hospitales, aviones y sitios de detonación.

Evite el peligro de asfixia



Pequeñas partes. No apto para niños menores de 3 años.

Proteja su audición:



ADVERTENCIA

- Utilice el volumen más bajo necesario para hacer su trabajo.
- Suba el volumen solo si se encuentra en un entorno ruidoso.
- Baje el volumen antes de agregar auriculares o audífonos.
- Limite la cantidad de tiempo que usa auriculares o auriculares a un volumen alto.
- Cuando use la radio sin un auricular o auricular, no coloque el altavoz de la radio directamente contra su oído
- Tenga cuidado con los auriculares, ya que es posible que la presión sonora excesiva de los auriculares y los auriculares pueda causar pérdida de audición.

Nota: La exposición a ruidos fuertes de cualquier fuente durante períodos prolongados de tiempo puede afectar su audición de forma temporal o permanente. Cuanto más alto sea el volumen de la radio, menos tiempo se necesitará antes de que su audición se vea afectada. El daño auditivo por ruidos fuertes a veces es indetectable al

principio y puede tener un efecto acumulativo.

Accesorios aprobados



ADVERTENCIA

- Esta radio cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa con los accesorios Rethkess suministrados o designados para el producto. El uso de otros accesorios puede no asegurar el cumplimiento de las pautas de exposición a RF y puede violar las regulaciones.
- Para obtener una lista de los accesorios aprobados por Rethkess para su modelo de radio, visite el siguiente sitio web: <http://www.Rethkess.com>

Обзор приемника часов



Инструкция по кнопкам

Кнопка настройки:

длительное нажатие кнопки для входа в режим настройки и короткое нажатие для входа в подменю.

кнопка вверх: короткое нажатие, чтобы пропустить один шаг до последнего меню, и длительное нажатие, чтобы непрерывно пропускать

кнопка вниз: короткое нажатие для перехода на один шаг к следующему меню и длительное нажатие для непрерывного перехода.

Кнопка назад: В режиме ожидания короткое нажатие для удаления текущей информации о вызове, длительное нажатие для удаления

всей информации о вызове. В режиме настройки короткое нажатие для возврата в предыдущее меню, длительное нажатие для возврата к основному интерфейсу.

Дисплей вызова: Загорается зеленым огоньком при поступлении вызова; Загорается красным, когда часы находятся в режиме зарядки; Загорается зеленым, когда они полностью заряжены.

Инструкция по эксплуатации

1. Включение/выключение

1.1 Включение: Нажмите кнопку **【Кнопка назад】** в течение 3 секунд, пока не загорится ЖК-экран, затем он включается и показывает текущее время.

1.2 Выключение: Длительное нажатие кнопки **【Кнопка назад】** в течение 3 секунд, когда часы включены, короткое нажатие кнопки **【Вверх / вниз】**, чтобы выбрать Выключение, затем короткое нажатие кнопки **【Кнопка настройки】**, чтобы выключить его. После выключения на дисплее ничего не отображается. (Переключатель предварительной настройки даты, времени, будильника и таймера все еще доступен, когда часы снова повернулись).

1.3 Перезагрузка: Длительное нажатие кнопки **【Кнопка назад】** в течение 3 секунд, когда она включена, короткое нажатие кнопки **【Вверх / вниз】**, чтобы выбрать перезагрузку, затем короткое нажатие кнопки "Настройка", чтобы перезапустить часы.

2. Настройка функций

2.1 Настройка вызывающего абонента

●Добавить/ Удалить вызывающего абонента

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в список меню и выбора Настройки вызывающего абонента.

Коротко нажмите кнопку **【Настройка】**, чтобы войти в подменю и выбрать

Добавить/удалить вызывающего абонента.

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** в интерфейсе добавления вызывающего абонента, на дисплее отображается идентификатор: 0001.

Короткое нажатие кнопок **【Вверх/вниз】** позволяет выбрать идентификационный номер для регистрации.

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** для перемещения положения курсора, буква может быть выбрана среди 0-9, A-Z и -, _ или пустой. Каждый идентификационный номер

может добавить одного или нескольких вызывающих абонентов (максимум 999 шт.). После установки идентификационного номера на экране внизу появится надпись "пожалуйста, активируйте передатчик", затем нажмите любую кнопку вызывающего абонента, часы подадут звуковой сигнал, когда получат сигнал, это означает, что регистрация прошла успешно. На экране отобразится увеличенный идентификатор (число перед значком / представляет количество абонентов, добавленных для текущего идентификатора, число после значка / представляет количество абонентов, добавленных в общей сложности для всех идентификаторов). Затем идентификационный номер автоматически перейдет к следующему. Если вы не нажали кнопку передатчика, но номер автоматически увеличивается при добавлении абонентов, это означает, что вы добавили абонента от кого-то другого. Короткое нажатие кнопки **【Вниз】** для возврата к предыдущему идентификатору Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для удаления неправильных передатчиков. Каждое короткое нажатие кнопки **【Настро-**

йка】 приведет к удалению одной из них.
Примечание. При повторной регистрации одной и той же кнопки вызова по умолчанию будет использоваться последний идентификатор, поскольку каждая кнопка вызова может зарегистрировать только один идентификатор

Удалить все

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в список меню и выбора Настройки вызывающего абонента.

Коротко нажмите кнопку **【Настройка】**, чтобы войти в подменю и выбрать Удалить все.

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】**, появится надпись "подтвердить? Да"

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** еще раз, чтобы удалить все передатчики

(Примечание: пожалуйста, используйте этот шаг с осторожностью, так как он не может быть восстановлен)

Короткое нажатие кнопки **【Назад】** для возврата в список меню

2.2 Настройка ключевых Функций

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** позволяет войти в список меню и выбрать

Настройку ключевых функций.

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в подменю.

Сначала установите идентификационный номер, долго нажимайте кнопку **【Настройка】**, чтобы переместить положение курсора
Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для выбора нужного значения.

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** дважды, чтобы войти в настройку функции клавиш, когда на дисплее появится надпись "вода", нажмите соответствующую клавишу на кнопке вызова, часы издадут звуковой сигнал "di" и на дисплее появится надпись "настройка успешно", это означает, что он был успешно настроен.

Короткое нажатие кнопки **【Вверх / вниз】** еще раз, чтобы установить другие кнопки вызова (с пользовательским значением клавиши) таким же образом.

Если вам нужна одна и та же ключевая функция для всех абонентов с этим идентификатором, вы можете скопировать ключевую функцию этого вызывающего абонента для всех других абонентов после настройки вызывающего абонента
(Примечание: вы должны добавить

вызывающего абонента перед настройкой ключевой функции).

2.3 Настройка идентификатора пейджера

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】**

для входа в список меню и выбора

Идентификатора пейджера

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для
входа в подменю

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для
выбора желаемого значения (01-99
необязательно)

Короткое нажатие кнопки **【назад】** для
возврата в список меню

2.4 Настройка запроса

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】**

для входа в список меню и выбора Настройки
запроса

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для
входа в подменю

Короткое нажатие кнопки **【Вверх /вниз】** для
выбора режимов подсказок (свет / вибрация /
звуковые сигналы)

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для
подтверждения /отмены

Короткое нажатие кнопки **【Назад】** для

возврата в список меню

2.5 Настройка Времени Повтора

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в список меню и выбора Времени повтора

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в подменю

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для выбора времени повтора (3/6/9/12/15 раз)

Короткое нажатие кнопки **【настройка】** для подтверждения

Короткое нажатие кнопки **【назад】** для возврата в список меню

2.6 Автоматическая Настройка Времени Очистки

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в список меню и выбора параметра Автоматическая очистка

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в подменю

Короткое нажатие кнопки **【Вверх / вниз】** для установки времени автоматической очистки, "000" означает, что записи звонков не будут удалены автоматически.

Короткое нажатие кнопки **【Назад】** для

возврата в список меню

2.7 Настройка переключателя Времени
Длительное нажатие кнопки **【Настройка】**
для входа в список меню и выбора Времени
загрузки

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для
входа в подменю, пейджер может настроить
до 10 групп времени

- Добавить переключатель времени
Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** ,
чтобы выбрать "добавить"
Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для
входа в подменю
Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для
установки часов, минут, недель и выбора
времени включения или выключения
Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для
выбора нужного значения
Короткое нажатие кнопки **【назад】** для
возврата в список меню

- Изменить переключатель времени
Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для
выбора добавленного времени, которое
необходимо отредактировать

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в подменю

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для установки часов, минут, недель и выбора времени включения или выключения

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для выбора нужного значения

Короткое нажатие кнопки **【Назад】** для возврата в список меню

- Удалить переключатель времени

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для перехода к добавленному времени, которое необходимо удалить

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** для удаления выбранного значения

2.8 Настройка сигнализации

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в список меню и выбора Настройки будильника

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в подменю.

Пользователи могут настроить до 10 групп будильника. Будильник все еще активен, даже когда часы на пейджере выключены

- Добавить сигнал тревоги

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для перехода к "добавить"

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в подменю.

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для перехода к часам, минутам и неделям

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для выбора нужного значения

Короткое нажатие кнопки **【Назад】** для возврата в список меню

●Изменить сигнал тревоги

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для перехода к добавленному сигналу тревоги, который необходимо отредактировать

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в подменю

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для перехода к часам, минутам и неделям

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для выбора нужного значения

Короткое нажатие кнопки **【Назад】** для возврата в список меню

●Удалить сигнал тревоги

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для выбора значения, которое необходимо удалить

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** ,

чтобы удалить его

2.9 Настройка 12 часов/24 часа

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в список меню и выбора настройки 12 часов/24 часа

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в подменю

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для выбора режима времени (12 часов/ 24 часа) ,

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для подтверждения

Короткое нажатие кнопки **【назад】** для возврата в список меню

2.10 Установка даты и времени

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в список меню и выбора настройки даты и времени

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в меню настроек

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для перехода к часам, минутам, секундам, году, месяцу и дню

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для выбора значения

Короткое нажатие кнопки **【назад】** для

возврата в список меню

2.11 Настройка языка

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в список меню и выбора языковых настроек

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в подменю

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для выбора нужного языка

(EN/CH/RU/PT/IT/ES/DE/FR)

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для подтверждения и возврата в список меню

2.12 O

Он показывает версию программного обеспечения этого продукта.

2.13 Настройка по умолчанию

Длительное нажатие кнопки **【Настройка】** для входа в список меню и выбора настроек по умолчанию

Короткое нажатие кнопки **【настройка】** для входа в подменю

Короткое нажатие кнопки **【Вверх/вниз】** для выбора Восстановления/отмены

Короткое нажатие кнопки **【Настройка】** для

подтверждения

Короткое нажатие кнопки **【Назад】** для
возврата в список меню

пакет включает в себя

Приемник часов*1

USB-кабель для зарядки * 1

Руководство пользователя*1

Воздействие РЧ-энергии и Руководство использованию по безопасному



ATTENTION!

Перед использованием этого радио, пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство. Это руководство содержит некоторые важные инструкции для пользователей, как использовать эту радио безопасность и как использовать радиочастоту на законных основаниях. И это руководство объясняет РЧ-энергию и учит пользователя, как контролировать РЧ-энергию для соответствия применимым стандартам и правилам.

Нормативно-правовые акты Местного правительства

Когда радиоприемники используются в связи с занятостью, Нормативно-правовые акты Местного правительства требуют, чтобы пользователи были полностью осведомлены и могли контролировать воздействие РЧ-энергии своего радио для удовлетворения профессиональных требований. Осведомленность о воздействии

радиочастот может быть повышена путем использования этикетки продукта, указывающей пользователям на конкретную информацию об осведомленности пользователей. Ваше Reteless радио имеет ярлык продукта радиочастотного воздействия. А ваше руководство пользователя Reteless радио, или отдельный буклет по безопасности, включает в себя информацию и инструкции по эксплуатации, необходимые для контроля вашего воздействия радиочастотного излучения и для соответствия требованиям соответствия.

Modificación y ajuste no autorizados

Несанкционированная модификация и настройка

Если ваши Изменения или модификации явно не одобрены стороной, ответственной за соблюдение. Это может сделать вашу власть предоставленной для аннулирования. Предоставленные полномочия: вам может быть разрешено управлять этим радио в отделах управления радио местного правительства. Чтобы соответствовать соответствующим требованиям, настройки передатчика должны

выполняться только лицом, сертифицированным как технически квалифицированным, или настройки передатчика должны выполняться под наблюдением лица, сертифицированного как технически квалифицированного. Это будет более удобно для представителя организации пользователя этих услуг для выполнения технического обслуживания и ремонта передатчика в частной наземной мобильной станции.

Требования FCC:

Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Операция подчиняется следующим двум условиям:

- (1) Это устройство не может создавать вредные помехи,
- (2) Это устройство будет принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе.

Требования CE:

• (Простая декларация о соответствии ЕС)
Nenan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd заявляет, что тип радиооборудования соответствует основным требованиям и

другим соответствующим положениям Директивы RED 2014/53 / EU и Директивы ROHS 2011/65 / EU и Директива WEEE 2012/19 / EU; полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.retekess.com.

•выбытие

Символ перечеркнутого мусорного бака на вашем изделии, литературе или упаковке напоминает вам о том, что в Европейском Союзе, когда все ваши электрические и электронные изделия, батареи и аккумуляторы (аккумуляторные батареи) заканчивают свою работу, их необходимо назначенные места сбора.



Требования IC :

Радиоустройство без лицензии

Это устройство содержит безлицензионный передатчик (и) / приемник (и), которые соответствуют безналоговым RSS (s) компании Innovation, Science and Economic Development. Операция подчиняется следующим двум условиям:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Предупреждения RF

Устройство было оценено, чтобы удовлетворить общее требование экспозиции RF. Устройство может использоваться в условиях портативного воздействия без ограничений.

Информация о воздействии RF

- НЕ используйте радио без надлежащей антенны, так как это может повредить радио и привести к превышению пределов радиочастотного излучения. Подходящей антенной является антенна, поставляемая с этим радиоустройством изготовителем, или антенна, специально уполномоченная изготовителем для использования с этим радиоустройством, и усиление антенны не

должно превышать указанного усиления, заявленного изготовителем.

- Чтобы избежать помех, выключите радио в местах, где для этого установлены знаки.
- НЕ эксплуатируйте передатчик в местах, чувствительных к электромагнитному излучению, таких как больницы, самолеты и взрывные работы.

во избежание опасности удушья



Мелкие детали. НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕТЬМИ МЛАДШЕ 3 ЛЕТ.

Защитите свой слух:



Внимание

- Используйте минимальный объем, необходимый для вашей работы.
- Увеличьте громкость, только если вы находитесь в шумной обстановке.
- Уменьшите громкость перед добавлением гарнитуры или наушника.
- Ограничьте время, которое вы используете наушники или наушники на большой громкости.
- При использовании радио без

наушников или наушников не ставьте динамик радио прямо к уху.

- Будьте осторожны с наушниками, возможно, чрезмерное звуковое давление от наушников и наушников может привести к потере слуха

Примечание: Примечание.
Воздействие громких шумов из любого источника в течение продолжительных периодов времени может временно или постоянно влиять на ваш слух. Чем громче радио, тем меньше времени требуется, прежде чем ваш слух может быть затронут. Повреждение слуха от громкого шума иногда сначала невозможно обнаружить и может иметь кумулятивный эффект.



Утвержденные аксессуары



Внимание

- Это радио соответствует руководству по радиочастотному излучению при использовании с принадлежностями Reteless, поставляемыми или предназначенными для данного

изделия Использование других аксессуаров может не обеспечивать соблюдение норм радиочастотного облучения и может нарушать правила.

- Список аксессуаров, одобренных Reteless для вашей модели радио, можно найти на следующем веб-сайте: <http://www.Reteless.com>

Visão geral do Relógio de Mensagens



Instrução de Botões

【 Configurando 】 pressione o botão para pular para o menu de configuração, e pressione rapidamente para ir para o menu seguinte.

【 Para cima 】 pressione o botão rapidamente para pular um passo para o último menu, e pressione longamente para pular continuamente.

【 Abaixo 】 pressione o botão rapidamente para pular um passo para o próximo menu, e pressione longamente para pular continuamente.

【 Voltar 】 botão em modo de espera. Pressione rapidamente para apagar as informações de chamada atuais. Pressione

longamente para apagar todas as informações de chamada. Quando estiver na condição de configuração, pressione rapidamente para voltar ao menu do nível anterior. Pressione longamente para voltar à conexão de origem.

【Notify Light】 : Acende uma luz verde cintilante quando houver uma chamada; a luz fica vermelha ao carregar; a luz fica verde quando estiver totalmente carregada.

Instrução de operação

1. Ligar/desligar.

1.1 Ligar: Pressione o botão **【back】** por 3s até surgir a iluminação da tela LCD. Em seguida, ela se liga e mostra a hora atual.

1.2 Desligar:

Pressione longamente o botão, **【back】** por 3s quando estiver ligado; pressione rapidamente o botão **【back/down】** e selecione Desligar. Então pressione rápido o botão **【Setting】** para ligar, mas não perder a data e a hora. O alarme de pré-ajuste e a energia de cronometragem ainda estão disponíveis.

1.3 Reinicialização:

Pressione longamente o botão **【back】** por 3s

quando estiver ligado, pressione rápido o botão **[down/down]** (?) e selecione Reiniciar. Depois pressione rápido para **【 Configurar o botão 】** .

2. Ajuste da função.

2.1 Ajuste do chamador

Adicionar/eliminar chamador.

Pressione longamente o botão **【setting】** para entrar na lista do Menu e selecionar a opção [Caller Setting]. Pressione rapidamente o botão **【setting】** para entrar no submenu e selecionar Adicionar/Eliminar Chamada.

Pressione rapidamente o botão **【setting】** na conexão de adição de chamadas, ela mostra ID:0001 na tela. Abreviação **[Down]** /**Down]** (?) para escolher o número de identificação a ser registrado.

Pressione longamente o botão **【setting】** para pular a posição. Cada posição pode selecionar 0 - 9, A-Z e (-,_)? ou em branco. Cada número de identificação pode adicionar um ou mais chamador/mensagem (máximo 999 pcs). Após definir o número de identificação, a tela exibe "PRESS TRANSM"(por favor, acione o transmissor) na parte inferior, então acione qualquer botão do transmissor, quando o relógio receber o sinal, ele emitirá um som, indicando a

adição do transmissor com sucesso, e a tela exibirá um aumento de identificação. (o número à frente representa a quantidade adicionada para o número de identificação atual. O número após representa a quantidade adicionada para todos os números de identificação). Durante a adição, um aumento automático da quantidade para o número de identificação significa que foi adicionado um transmissor errado, que pertence as outras pessoas. Abreviação, pressione o botão **【Down】** para retornar à identificação anterior. Você pode abreviar no botão **【setting】** para apagar os caracteres errados que acabaram de ser adicionados. Pressione para apagar um caractere, até que todos os erros sejam apagados claramente, e zero seja exibido.

Nota: O registro repetido do mesmo botão de chamada será padrão para a última identificação, porque cada botão de chamada só pode registrar um número.

Apagar tudo.

Pressione longamente o botão **【setting】** para entrar na lista do Menu e selecionar a opção (Caller Setting). Pressione rápido o botão **【**

setting】 para entrar no submenu e selecionar (apagar Tudo). Depois pressione rápido o botão **【setting**】 e aparecerá "(confirmar Yes)." Pressione o botão novamente **【setting**】 para apagar todos os caracteres/mensagens. (Nota:: não pode ser recuperado, uma vez apagado, tenha cuidado), pressione o botão **【back**】 para sair.

2.2 Ajuste da função chave.

Pressione longamente o botão **【setting**】 para entrar na lista de Menu e selecionar (Key Function Setting). Então pressione rápido o botão, **【setting**】 para entrar no submenu. Primeiro defina o número de identificação, pressione longamente o botão, **【setting**】 para pular a posição, pressione rápido o botão **【acima/abaixo**】 para ajustar o valor numérico. Em seguida, pressione rapidamente o botão duas vezes **【setting**】 e, na configuração da função das teclas, quando selecionar "água", acione o botão desejado para a função água, o relógio emitirá um "di"/som e selecionará com sucesso uma " DEFINIÇÃO OK" indicando que a adição está ok. Depois pressione rápido o botão **【/down**】 para reiniciar os outros botões de função (com número de chave personalizado),

acione os botões relacionados quando você tiver necessidade.

Se a função chave de todas as mensagens sob esta identificação for a mesma, você pode configurar uma mensagem e copiar a função chave desta mensagem para todas as mensagens (antes de configurar a função chave de uma identificação, você deve primeiro adicionar todas as mensagens para este número de identificação).

2.3 ID do Aparelho.

Pressione longamente o botão **【setting】** para entrar na lista do Menu e selecionar [Pager ID], (ID do Aparelho). Depois pressione rápido o botão **【setting】** para entrar no submenu. Pressione rápido o botão **【up/down】** para ajustar o valor numérico (01-99 opcional). Após pressione rápido o botão **【back】** para sair.

2.4 Configuração imediata.

Pressione longamente o botão **【setting】** para entrar na lista do Menu e selecionar a opção mensagem. Depois pressione rápido o botão **【setting】** para entrar no submenu. Abreviar, **【 acima/abaixo 】** para selecionar os modos de solicitação. (Luz/Vibração/Som), abreviar no

botao **【setting】** para confirmar/cancelar, depois abreviar. Pressione o botão **【back】** para sair.

2.5 Tempo de repetição.

Pressione longamente o botão **【setting】** para entrar na lista do Menu e selecionar (Repeat/Time), para repetir. Depois pressione rapidamente o botão **【setting】** para entrar no submenu. Depois pressione rapidamente o botão **【up/down】** para selecionar (repeat signal) (3/6/9/12/15 vezes), pressione rapidamente o botão **【setting】** para confirmar, depois pressione rapidamente o botão **【back】** para sair.

2.6 Ajuste de Limpeza Automática.

Pressione longamente o botão, **【setting】** para entrar na lista do Menu e selecionar (Auto Clear Setting). Depois pressione o botão **【setting】** para entrar no submenu. Pressione rápido o botão **【down/button/down】** para definir o tempo de apagamento automático. E "000 segundos". Significa que os registros de chamadas não serão apagados automaticamente. Depois disso, abreviação, pressione o botão **【back】** para sair.

2.7 Configurar o tempo.

Pressione longamente o botão **【setting】** para entrar na lista do Menu e selecionar (Timing/Boot.) Depois pressione rápido o botão **【setting】** para entrar no submenu. Os usuários podem ajustar o interruptor de tempo para 10 conjuntos, no máximo, para obter um controle de mensagens.

Adicionar interruptor de tempo

Pressione brevemente o botão **[down/button/down]** para passar para "adicionar". Depois pressione brevemente o botão **【setting】** para entrar no submenu. Abreviação, pressione o botão **【setting】** para mover e definir horas, minutos, semanas e para escolher o tempo, ligado ou desligado. Abreviação, pressione o botão **【acima/abaixo】** para ajustar o valor numérico. Após a configuração, abreviação, pressione o botão **【back】** para sair.

Mudança de horário de edição.

Pressione rápido o botão **【up/down】** para passar para o conjunto que precisa ser editado, em seguida, pressione o botão **【setting】** para entrar no submenu. Abreviação, pressione o botão **【setting】** para passar para o conjunto

que precisa ser editado. Abreviação, pressione o botão **【acima/abaixo】** para ajustar o valor numérico. Após a configuração, abreviação, pressione o botão **【back】** para sair.

Apagar interruptor de tempo

Pressione rápido o botão **[button/down】** para passar para o conjunto que precisa ser excluído, e pressione longamente o botão **【setting】** para excluir o conjunto selecionado.

2.8 Ajuste do alarme.

Pressione longamente o botão **【setting】** para entrar na lista do Menu e selecionar (Alarm setting). Depois pressione rápido o botão **【setting】** para entrar no submenu.

Os usuários podem definir no máximo 10 conjuntos de despertadores. O despertador ainda funcionará quando a energia for desligada.

Adicionar despertador

Abreviação, pressione o botão **[down/button/down】** para passar para "adicionar". Depois abreviação, pressione o botão **【setting】** para entrar no submenu. Abreviação, pressione o botão **【setting】** para passar para horas,

minutos e as semanas. E abreviação, pressione o botão **[down]** para ajustar o valor numérico. Depois disso, abreviação, pressione o botão **【back】** para sair.

Editar alarme

Pressione rápido o botão **【up/down】** para passar para o conjunto que precisa ser editado. Depois pressione rápido o botão **【setting】** para entrar no submenu. Abreviação, pressione o botão **【setting】** para passar para horas, minutos e semanas. E abreviação, pressione o botão **[down/button/down]** para ajustar o valor numérico. Depois disso, abreviação, pressione o botão **【back】** para sair.

Apagar alarme

Pressione rápido o botão **[button/down]** para passar para o conjunto que precisa ser apagado. Pressione rápido o botão **【setting】** para apagá-lo.

2.9 Ajuste 12H/24H

Pressione longamente o botão **【setting】** para entrar na lista do Menu e selecionar a configuração 12H/24H. Depois pressione rápido o botão **【setting】** para entrar no submenu.

Pressione brevemente o botão **【** acima/abaixo **】** para selecionar o modo (12H/24H). Pressione brevemente o botão **【setting】** para confirmar e depois pressione brevemente o botão **【back】** para sair.

2.10 Definição de data e hora.

Pressione longamente o botão **【setting】** para entrar na lista do Menu e selecionar a configuração de Data e Hora. Depois pressione rapidamente o botão **【setting】** para entrar no menu de configuração. Pressione rápido o botão **【setting】** para passar para horas, minutos, segundos, ano, mês e dia. Ajuste a hora pressionando o botão **【back/down】** . Depois abreviação, pressione o botão **【back】** para sair.

2.11 Ajuste do idioma.

Pressione longamente o botão **【setting】** para entrar na lista do Menu, e selecionar a configuração do Idioma. Depois pressione rapidamente o botão **【setting】** para entrar no submenu. Pressione rápido o botão **【up/down】** para selecionar o idioma que você precisa (EN/CH/RU/PT/IT/ES/DE/FR), pressione rápido o botão **【setting】** para confirmar e sair.

2.12 Sobre o aparelho.

Ele mostra a versão de programa deste produto.

2.13 Configuração padrão.

Pressione longamente o botão **【setting】** para entrar na lista do Menu e selecionar (Default setting). Depois pressione rapidamente o botão **【setting】** para entrar no submenu. Pressione o botão **[Down】** para selecionar e Recuperar/-cancelar. Pressione o botão **【setting】** para confirmar. E pressione o botão **【back】** para sair.

A embalagem contém:

Receptor de relógio*1,
Cabo de carga USB*1,
Manual do usuário*1.

RF EXPOSIÇÃO ENERGÉTICA E GUIA DE SEGURANÇA DO PRODUTO



ATENÇÃO!

ANTES DE USAR ESTE RÁDIO, LEIA ESTE GUIA QUE CONTÉM IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO, PARA USO SEGURO E CONSCIÊNCIA, E CONTROLE DE ENERGIA RF PARA O CUMPRIMENTO DAS NORMAS E REGULAMENTOS APLICÁVEIS.

Este rádio usa energia eletromagnética no espectro de radiofrequência (RF), para fornecer comunicações entre dois ou mais usuários à distância. A energia de RF, que quando utilizada de forma inadequada, pode causar danos biológicos.

Todos os rádios Reteless são projetados, fabricados e testados para garantir que atendam aos níveis de exposição à RF estabelecidos pelo governo. Além disso, os fabricantes também recomendam instruções de operação específicas aos usuários dos rádios. Essas instruções são importantes porque informam aos usuários sobre a exposição à energia de RF, e fornecem procedimentos simples, sobre como controlá-la.

Consulte os seguintes websites para mais informações sobre o que é exposição à energia de RF e como controlar sua exposição, para garantir o cumprimento dos limites de exposição à RF estabelecidos: <http://www.who.int/en/>

Regulamentos do Governo Local.

Quando os rádios são usados, como consequência do emprego, o Regulamento do Governo local exige que os usuários estejam plenamente conscientes e capazes de controlar sua exposição, para atender às exigências profissionais. A conscientização da exposição pode ser facilitada pelo uso de um rótulo de produto que direcione os usuários para informações específicas sobre a conscientização do usuário. Seu rádio Retekess tem um Rótulo de Produto de Exposição à Radiofrequência . Além disso, seu manual do usuário Retekess, ou livreto de segurança, que vai separado, inclui informações e instruções de operação necessárias, para controlar sua exposição à RF, e para satisfazer às exigências, de conformidade.

Licença de rádio (se apropriado).

Os governos mantêm os rádios em classificação. Os rádios comerciais operam em

freqüências de rádio que são regulamentadas pelos departamentos locais de gerenciamento de rádio: (FCC, ISED, OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur...). Para transmitir nessas freqüências, é necessário ter uma licença emitida por eles. A classificação detalhada, e o uso de seus rádios, favor contatar os departamentos de gerenciamento de rádio do governo local.

O uso deste rádio fora do país onde foi destinado a ser distribuído está sujeito às normas governamentais e pode ser proibido.

Modificação e ajuste não autorizado.

Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela parte responsável pelo cumprimento podem anular a autorização concedida ao usuário, pelos departamentos de gerenciamento de rádio do governo local, para operar este rádio. E não devem ser feitas.

Para cumprir as exigências correspondentes, os ajustes do transmissor devem ser feitos somente por ou sob a supervisão de uma pessoa certificada como tecnicamente qualificada para realizar a manutenção e reparos do transmissor, nos serviços móveis e terrestres privados, conforme certificado por uma organização

representante do usuário desses serviços.

Exigências da FCC:

•Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições a seguir:

(1) Este dispositivo não pode causar reação prejudicial;

(2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência para evitar ação indesejada.

-Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC. Estes limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial.

-Este equipamento pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações por rádio. Entretanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e

desligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou recolocar a antena de recepção;
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor;
- Conectar o equipamento em uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado;
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Exigências da CE:

●(Declaração de conformidade simples da UE)
Henan Eshow Electronic Commerce Co.,Ltd
declara que o tipo de equipamento de rádio está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva VERMELHO 2014/53/EU e da Diretiva ROHS 2011/65/EU e da Diretiva WEEE 2012/19/EU; o texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.retekess.com.

-Disposal

O símbolo de caixa cruzada em seu produto, literatura ou embalagem lembra que na União Européia, todos os produtos elétricos e

eletrônicos, baterias e acumuladores (baterias recarregáveis) devem ser levados para locais de coleta designados no final de sua vida útil. Não descarte esses produtos como lixo municipal não selecionado. Descarte-os de acordo com as leis de sua área.



Requisitos de CI:

Aparelho de rádio isento de licença.

Este dispositivo contém transmissor(es)/receptor(es) isento(s) de licença que cumprem com as RSS(s) de Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico do Canadá isento(s) de licença. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

(1) Este dispositivo não pode causar interferência.

(2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive interferência que possa causar uma operação indesejada do dispositivo. Este dispositivo está em conformidade com o RSS da Indústria do Canadá para equipamento de rádio isento de licença. A operação é permitida sob as duas condições a seguir:

- (1) O dispositivo não deve causar interferência;
- (2) o usuário do dispositivo deve aceitar

qualquer interferência de rádio recebida, mesmo que a interferência seja susceptível de afetar o funcionamento do dispositivo

Informações sobre a exposição à Radiofrequência (se apropriado).

-NÃO opere o rádio sem uma antena adequada anexada, pois isso pode danificar o rádio e também pode fazer com que você exceda os limites de exposição à Radiofrequência. Uma antena apropriada é a antena fornecida com este rádio pelo fabricante ou uma antena especificamente autorizada pelo fabricante para uso com este rádio, e o ganho da antena não deve exceder o ganho especificado pelo fabricante declarado.

-NÃO transmita por mais de 50% do tempo total de uso do rádio, mais de 50% do tempo pode fazer com que os requisitos de conformidade de exposição à Radiofrequência sejam excedidos.

-Durante as transmissões, seu rádio gera energia de RF que pode possivelmente causar interferência com outros dispositivos ou sistemas. Para evitar tal interferência, desligue o rádio em áreas onde são afixados sinais para fazê-lo.

-O dispositivo está em conformidade com as

especificações de RF quando o dispositivo usado a 5mm de seu corpo. Os grampos de cinto, coldres e acessórios similares usados por este dispositivo não devem conter nenhum componente metálico. Acessórios usados pelo corpo que não atendem a estes requisitos podem não estar em conformidade com os requisitos de exposição à Radiofrequência, e devem ser evitados.

-NÃO opere o transmissor em áreas sensíveis à radiação eletromagnética, tais como hospitais, aeronaves e locais de jateamento.

Evite o perigo de asfixia



Peças pequenas. Não para crianças menores de 3 anos.

Proteja sua audição:



ADVERTÊNCIA

- Use o menor volume necessário para realizar seu trabalho.
- Aumente o volume somente se você estiver em um ambiente barulhento.
- Reduza o volume antes de adicionar fones de ouvido.
- Limite a quantidade de tempo de

uso de fones de ouvido em volume alto.

- Ao usar o rádio sem fone de ouvido, não coloque o alto-falante do rádio diretamente contra seu ouvido.

- Use com cuidado com o fone de ouvido, talvez a pressão sonora excessiva dos fones de ouvido possa causar perda de audição.

Nota: A exposição a ruídos altos de qualquer fonte por longos períodos de tempo pode afetar temporária ou permanentemente sua audição. Quanto mais alto o volume do rádio, menos tempo é necessário, antes que sua audição possa ser afetada. Os danos auditivos causados por ruídos altos são às vezes indetectáveis no início e podem ter um efeito cumulativo.



Evitar queimaduras



ADVERTÊNCIA

Antenas

- Não utilize nenhum rádio portátil que tenha uma antena danificada.

Se uma antena danificada entrar

em contato com a pele quando o rádio estiver em uso, uma pequena queimadura pode resultar.

Baterias (se apropriado)

•Quando o material condutor como jóias, chaves ou correntes tocam os terminais expostos das baterias, podem causar (curto-circuito da bateria), e ficar quente para causar lesões corporais, como queimaduras. Tenha cuidado ao manusear qualquer bateria, particularmente ao colocá-la dentro de um bolso, bolsa ou outro recipiente com objetos metálicos.

Transmissão longa

•Quando o transceptor é usado para transmissões longas, o radiador e o chassi ficarão quentes.

Operação de segurança



ADVERTÊNCIA

Proibir:

•Não utilize o carregador ao ar livre ou em ambientes úmidos, utilize somente em

locais/condições secas.

- Não desmontar o carregador, o que pode resultar em risco de choque elétrico ou incêndio.
- Não opere o carregador se ele tiver sido quebrado ou danificado de alguma forma.
- Não coloque um rádio portátil na área sobre um air bag ou na área de implantação do air bag. O rádio pode ser impulsionado com grande força e causar sérios ferimentos aos ocupantes do veículo quando o air bag inflar.

Para reduzir os riscos

- Puxe pela tomada em vez do cabo ao desconectar o carregador.
- Desligue o carregador da tomada AC antes de tentar qualquer manutenção ou limpeza.
- Contatar a Retekess para assistência com relação a reparos e serviços.
- O adaptador deve ser instalado próximo ao equipamento e deve ser de fácil acesso
- Risco de explosão se a bateria for

substituída por um tipo incorreto. Eliminar as baterias usadas de acordo com as instruções.

- O adaptador deve ser instalado próximo ao equipamento e deve ser de fácil acesso.

- O plug é considerado como dispositivo de desconexão do adaptador.

- A temperatura de operação do EUT não pode exceder a faixa especificada.

Acessórios aprovados



ADVERTÊNCIA

- Este rádio atende às diretrizes de exposição à Radiofrequência, quando usado com os acessórios Retekess fornecidos ou designados para o produto. O uso de outros acessórios pode não garantir a conformidade com as diretrizes de exposição à Radiofrequência e pode violar os regulamentos.

- Para obter uma lista dos acessórios aprovados pela Retekes para seu modelo de rádio, visite o seguinte site: <http://www.Retekess.com>

Guarantee

Model Number: _____

Serial Number: _____

Purchasing Date: _____

Dealer: _____ Telephone: _____

User's Name: _____ Telephone: _____

Country: _____ Address: _____

Post Code: _____ Email: _____

Remarks:

1. This guarantee card should be kept by the user, no replament if lost.

2. Most new products carry a two-year manufacturer's warranty from the date of purchase.

3. The user can get warranty and after-sales service as below: Contact the seller where you buy.

Products Repaired by Our Local Repair Center

4. For warranty service, you will need to provide a receipt proof of purchase from the actual seller for verification.

Exclusions from Warranty Coverage:

1. To any product damaged by accident.

2. In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs.



CE FCC RoHS 

Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd

Add: 7/F, Sanjiang Building, No.170 Nanyang Road,

Huiji District, Zhengzhou, Henan, China

Facebook: facebook.com/Retekess

E-mail: support@retekess.com

Web: www.retekess.com



MADE IN CHINA